92STE JAARGANG No. 142 ZATERDAG 28 JUNI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

ISRAELIS WILLEN TROEVEN ACHTERHOUDEN

Wrijving na mislukken missie Kissinger

Ford vraagt Israel om grotere concessies



GERALD FORD

..beroep op Israel...

WASHINGTON. – President Ford van de Verenigde Staten heeft Israël gisteren gevraagd grotere concessies te doen aan de Arabische landen om het overleg over het Midden-Oosten weer van de grond te krijgen. Zo verluidde het vandaag uit diplomatieke kringen in Washington.

Zij verklaarden dat Ford om de ruimere concessies heeft gevraagd in een ontmoeting van elf minuten in het Witte Huis met de ambassadeur van Israël in de Verenigde Staten, Simcha Dinitz. De ambassadeur heeft de president toegezegd de boodschap aan zijn regering te zullen overbrengen.

De grotere concessies van Israël aan de Arabieren zijn volgens president Ford nodig om het minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger mogelijk te maken zijn in maart ingestorte bemiddeling tussen Egypte en Israël te hervatten.

Minister Kissinger woonde de audientie in het Witte Huis bij. Dinitz had nog minstens twee aparte besprekingen met Kissinger en Joseph L. Sisco, onder-minister voor politieke aangelegenheden.

De diplomatieke kringen verklaarden dat Israël op dit ogenblik weinig voelt voor meer concessies enkel en alleen om een tijdelijke vrede van één, twee, drie of vier jaar te bevorderen. De Israëli's hebben tegen de Amerikanen gezegd dat als er op dit ogenblik te veel gemarchandeerd wordt om vrede te krijgen, zij niets zullen hebben om mee te onderhandelen wanneer de tijdelijke vrede voorbij is.

De diplomaten zeiden dat Ford geen druk op Dinitz heeft uitgeoefend. Het verzoek om meer concessies werd gedaan in een hartelijke en vriendschappelijke atmosfeer, die traditioneel is voor de Amerikaans-Israëlische betrekkingen (die overigens heel wat minder hartelijk zijn sinds het instorten van Kissinger's laatste pendeldiplomatie, een instorting die Ford en de minister voor een niet gering deel aan de Israëli's toeschrijven).

President Ford gelastte na de instorting een herwaardering van de Amerikaanse buitenlandse politiek betreffende het Midden-Oosten. De diplomatieke kringen verklaarden dat het in Washington geen geheim is dat er flink wat wrijving met Israël is, vooral tussen de Israëli's en Kissinger en zijn staf.



Sober huwelijk van Christina-Jorge

BAARN – "Dan verklaar ik als ambtenaar van de burgerlijke stand dat gij door het huwelijk aan elkander zijt verbonden". Met deze in Nederland gebruikelijke formule bevestigde de burgemeester van Baarn, mr. J. van Haeringen, vanmorgen in het raadhuis van zijn gemeente het burgerlijk huwelijk tussen prinses Christina en Jorge Guillermo.

Bruid en bruidegom, die in de met fraaie [illegible] van centaurea, blauwe campanula, witte achillea, margrieten, dianthus bar en rode anjers versierde trouwzaal waren omringd door hun ouders, familieleden en vrienden, hadden even tevoren met een volmondige bevestiging geantwoord op de vraag of zij elkaar tot echtgenoot namen. Tot Jorge Guillermo werd de vraag in het Engels gesteld. Even was er een moment van stilte. Toen kwam uit de mond van de gelukkige bruidegom een warm "I do".

Daarna stelde de burgemeester dezelfde vraag in het Nederlands aan prinses Christina, die even hardgrondig het ja liet horen. Prinses Christina en Jorge Guillermo waren voor de wet getrouwd. De eersten, die het bruidspaar feliciteerden waren koningin Juliana, prins Bernhard en Jorges moeder, mevrouw Olga Guillermo.

Prinses Christina droeg een door de New Yorkse couturier Andrew Koval ontworpen bruidsjapon van witte zijden organza, waarbij oude kant is verwerkt. Zij droeg geen sluier, maar een arrangement van oude kant. Het bruidsboeket van de prinses was gemaakt van witte rozen en lelietjes. De bruidegom was gekleed in jacquet.

Na het voorlezen van de huwelijksacte door de ambtenaar van bijstand, de heer F.C. van der Vliet, tekenden eerst bruid en bruidegom en vervolgens de tien getuigen de acte. Daarna richtte burgemeester Van Haeringen zich met een persoonlijk woord tot het jonge echtpaar. Hij wenste hun geluk met de gesloten verbintenis en overhandigde aan Jorge Guillermo het trouwboekje en tenslotte aan de jonge vrouw Guillermo het geschenk van de gemeente Baarn: Eeen zilveren suikerstrooier met inscriptie. Alles bij elkaar duurde de plechtigheid nog geen kwartier. Daarna vertrok het gezelschap, dat buiten voor het raadhuis door duizenden inwoners van Baarn hartelijk werd toegejuicht, naar Utrecht.

CARACAS. – President Carlos Andrés Pérez heeft het Venezolaanse songfestival bijgewoond voor het Festival del Niño. Er waren dertig deelnemers. Prijswinnend lied werd El gusto, gecomponeerd door Luis Cruz, en op de tweede plaats kwam No te espera todavia van Eduardo Iztaray. Het conhunto Las cuatro monedas werd door het publiek aangewezen als voor de beste interpretatie.



Meisje op Aruba doodgebeten door varken

SAN NICOLAS. – Om half zes kwam gistermiddag bij de politie te San Nicolas de melding binnen dat het zeventienjarig meisje Inigna Maria Pieter aan de Serubentanuweg 15 te San Nicolas door haar vader dood in het varkenshok was gevonden.

De vader was met zijn andere kinderen gaan rijden en de zeventienjarige dochter zou de varkens voeren. Uit het eerste onderzoek kwam vast te staan dat het kind verschillende beten van het varken – een grote 'varkensbeer' – had en hieraan vermoedelijk is overleden. Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Wiesenthal komt met nieuwe onthullingen

WENEN. – Simon Wiesenthal, hoofd van het Joodse documentatiecentrum in Wenen, heeft gisteren verklaard dat de voormalige SS-oficier Walter Kutschmann, die momenteel in Argentinië woont, verantwoordelijk is voor de moord op twintig hoogleraren en achttien van hun bloedverwanten op 4 juli 1941 in de Poolse stad Lwow (Lemberg), die nu deel uitmaakt van de Sovjet-Unie.

Een rechtbank in Oost-Berlijn heeft in 1960 de voormalige West-duitse minister Theodor Oberlaender voor deze oorlogsmisdaad bij verstek tot levenslang veroordeeld. Volgens Wiesenthal werd de moord echter niet gepleegd door de wehrmacht, waartoe Oberlaender behoorde, maar door een groep SS-ers onder leiding van Kutschmann. Hij zou in 1942 ook nog een aantal joden hebben laten vermoorden.

Nieuw bestuur

WANNEER GEZAGHEBBER Kibbelaar vandaag de nieuwe eilandsraadsleden en maandagavond de nieuwe gedeputeerden van het eilandgebied Curaçao beëdigd, gaat er een nieuwe bestuursperiode van vier jaar in. Een periode welke van grote betekenis kan zijn voor de toekomst van Curaçao en van de Nederlandse Antillen, mede gezien de voorbereidingen op de onafhankelijkheid.

Een terugblik werpend op de afgelopen bestuursperiode doet ons constateren dat er van een werkelijke voorbereiding van die zelfstandigheid voor wat Curaçao betreft er nauwelijks sprake is geweest. Het aftredende BC en de raad hebben zich bezig gehouden met de „gewone huishouding" van het eilandgebied en van planning en aanpak van de verzelfstandiging is weinig terecht gekomen. In de afgelopen vier jaar is er op infrastructureel gebied vooral weer veel tot stand gekomen. Met het gereed komen van de nieuwe vaste oeververbinding en het aansluitende wegennet is de verkeerssituatie aanmerkelijk vooruit gegaan. Het openbaar vervoer is met de komst van de nieuwe autobussen, maar zeker niet in de laatste plaats door de kundige leiding van het ABC-bedrijf sterk verbeterd. Er is een vrij groot contingent volkswoningen gereed gekomen, maar nog lang niet genoeg, gezien de ontstellende behoefte welke er op Curaçao aan dergelijke woningen bestaat. Het onderwijs heeft praktisch geen verbetering te zien gegeven, ondanks alle discussies op dit gebied en ondanks ook alle akties van de vakbond van leerkrachten Curaçao. En het toerisme, één van de belangrijkste pijlers van de economie van het eiland, is stil blijven staan en in sommige opzichten zelfs achteruit gegaan bij gebrek aan een professionele aanpak door degenen die rechtstreeks bij deze industrie betrokken zijn en anderszijds een wereldrecessie. En tenslotte is er ook van de zo broodnodige industrialisatie en uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen maar bitter weinig terechtgekomen.

Toegegeven, tal van externe factoren hebben ertoe geleid dat het aftredende BC niet heeft kunnen bereiken wat men heeft willen bereiken. Maar het nieuwe college zal in elk geval slagvaardiger te werk moeten gaan en een aktiever en gerichter beleid moeten voeren, willen wij over vier jaar niet opnieuw hetzelfde moeten constateren. Op papier is dat ook beloofd, wij schreven reeds dat het bestuursprogram van het nieuwe BC zeer ambitieus en veelbelovend is. Maar in de praktijk loopt dat vaak anders uit.

Eén ding hopen wij van harte en dat is dat zowel het nieuwe BC als de raad in nieuwe samenstelling met de nodige ernst te werk gaan. Dat niet,

(Men leze verder op pag. 3)

Gegijzelde meisjes in Tanzania vrijgelaten

DAR-ES-SALAAM. – Het Nederlandse meisje Emilie van Zinnicq Bergmann is samen met een andere studente, de Amerikaanse Carrie Jane Hunter, vrijgelaten door haar ontvoerder. Zij kwamen vanochtend in Kigoma, aan de Tanzaniaanse oever van het meer van Tanganjika aan en zullen per chartervliegtuig naar Dar-Es-Salaam worden overgebracht.

Een Amerikaanse woordvoerder in Nairobi, de hoofdstad van Kenia, verklaarde dat beide vrijgelaten meisjes vermoeid zijn maar in goede gezondheid verkeren.

Er wordt nu nog een student vastgehouden, de Amerikaan Kenneth Smith. In een verklaring van de Nederlandse en de Amerikaanse ambassadeur in Tanzania, waarin deze uiting geven aan hun blijdschap over de vrijlating, wordt gezegd dat men zich zal blijven inspannen voor de vrijlating van de Amerikaanse student. Aangenomen wordt, dat hij zal worden vastgehouden zolang de onderhandelingen met de ontvoerders niet zijn afgerond.

Op 19 mei j.l. werden drie Amerikaanse studenten en het Nederlandse meisje ontvoerd uit hun kampement op de Tanzanianse oever van het meer van Tanganjika. Zij bestudeerden daar onder leiding van de Britse antropologe Jane Goodall het gedrag van de baviaan en de chimpansee. De ontvoerders zijn leden van een guerrilla-organisatie die zich de "partij voor de volksrevolutie" noemt. Deze organisatie is in Zaïre gevestigd en heeft tot doel de omverwerping van de rechtse regering van president Moboetoe Sese Seko en de "bevrijding van het Congolese volk". Zaïre is het voormalige Belgisch Congo. De guerrillastrijders eisten voor de vrijlating van de gijzelaars betaling van een half miljoen dollar, honderden wapens en munitie en de vrijlating van twee medestrijders die als politieke gevangenen in Tanganjika vast zouden zitten.

Levenslang voor terroristen van Symbionese leger

OAKLAND (CALIFORNIE). – Twee leden van het Amerikaanse zogeheten Symbionese bevrijdingsleger dat de verantwoordelijkheid heeft opgeëist voor de ontvoering van Patty Hearst, zijn gisteren in Oakland in Californië wegens moord op een schoolhoofd tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

Tevoren waren de 28-jarige Joseph Remiro en de 25-jarige Russell Little schuldig gevonden aan de moord op Marcus Foster, gezien schoolhoofd in Oakland, in november 1973

Beide beklaagden, die in de rechtszaal verklaarden dat zij hun revolutionaire activiteiten zouden voortzetten, kregen ook zes maanden tot twintig jaar gevangenisstraf voor poging tot moord op Fosters onderdirecteur Robert Blackburn. Blackburn werd indertijd ernstig gewond.

Remiro's commentaar na de uitspraak was: „Ik zou nu om genade moeten vragen en zeggen dat het me spijt. Het spijt me echter helemaal niet. Het is fijn om terrorist genoemd te worden."

DEN HAAG. – Een overvaller wiens identiteit nog niet is vastgesteld, is gisteravond in een ziekenhuis in Den Haag op de operatietafel overleden. De man was in het hoofd geraakt door een politiekogel, nadat hij en nog één man met een 19-jarig meisje als gijzelaar hadden geprobeerd weg te vluchten. Het tweetal had een overval gepleegd in het Rijksmuseum Meermanno Westreenianum aan de Prinsessegracht in Den Haag. Het was hun te doen om Middeleeuwse gebedenboeken van onschatbare waarde.

Franse agenten in Quartier Latin doodgeschoten

PARIJS. – In het Parijse Quartier Latin zijn gisteravond drie mensen om het leven gekomen en twee gewond als gevolg van een schietpartij in een flatgebouw. Een van de moordenaars zou tot de gewonden behoren. De huismeester van het flatgebouw vertelde dat mannen die in burger waren gekleed maar die karabijnen van de politie droegen, naar een flatwoning waren gegaan die door Venezolanen wordt bewoond. Op dat ogenblik vielen de schoten.

Het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft meegedeeld dat twee doden agenten van de Franse contraspionage zijn en de derde dode een man die zich in het appartement bevond toen de agenten daar binnendrongen.

De doodgeschoten agenten waren betrokken bij een nderzoek naar een internationale terroristenbende, aldus het ministerie.

In verband met gestegen kosten levensonderhoud

ABVO vraagt aanpassing van 7 procent per 1 juli

WILLEMSTAD. – De vakbond voor werknemers in overheidsdienst ABVO heeft aangekondigd een voorstel bij de regering te zullen indienen voor een aanpassing van de ambtenarensalarissen met zeven procent per 1 juli i.v.m. de gestegen kosten van levensonderhoud. Aan deze indexering wil de ABVO een maximum bedrag van zestig gulden per maand verbinden. Dit heeft de voorzitter van de ABVO, de heer Jamaloodin, gistermiddag tijdens een persconferentie in het AVVC-gebouw bekendgemaakt.

Vanaf 23 mei is men met een telegram en brief wisseling bezig om tot een oplossing voor deze aanpassing te komen. De bonden in het C.A.O. te weten de ABVO, NAPB en de ANAAB zijn bereid om als grens het jaarsalaris van tienduizend gulden per jaar aan te houden. Het door de centrale regering voorgestelde 5c systeem is voor de bonden in het G.O.A. niet acceptabel. De ABVO verzond haar eerste telegram op 23 mei j.l. waarin men de regering erop attent maakte dat de aanpassing over twee maanden uitbetaald moet worden. De regering antwoorde hierop in een telegram gedateerd 29 mei, waarin men berichtte dat desbetreffende aangelegenheid alle aandacht van de regering had, maar dat door omstandigheden echter een vertraging was ontstaan. De regering beloofde om in de kortstmogelijke tijd het nodige te berichtten zodat de in het vooruitzicht gestelde besprekingen zo spoedig mogelijk zouden kunnen aanvangen.

De regering deelde in dit telegram tenslotte mee dat naar het zich laat aanzien niet meer te verwachten was dat een definitieve beslissing vóór 1 juli genomen zou kunnen worden. De bonden in het G.O.A. stuurden hierop weer een telegram naar de regering waarin men duidelijk stelde dat de indexering volgens het nieuwe systeem per 1 juli 1975, en uitbetaling per eind juli 1975 dient te geschieden. De ambtenaren zouden geen nadeel mogen ondervinden van late betaling veroorzaakt door vertraging als aangeduid in het telegram van de regering. De commissie verlangde dat de besprekingen hierover uiterlijk 15 juni zouden aanvangen. De vierde juni werd opnieuw een telegram van de regering ontvangen waarin men stelde dat de betrokken vaststelling, die als basis moest dienen voor "eventuele" aanpassing van de bezoldigingen per een juli, in principe nog door de raad van ministers dient te worden beslist. Hierop merkte de ABVO-voorzitter op dat de regering tot en met de vierde juni nog niet eens een beslissing over de indexering had genomen. Het telegram vermeldde verder dat men daarna door bepaalde organen advies zou moeten inwinnen alvorens door de raad van ministers een meer concreet standpunt kan worden bepaald en het nodige overleg van de verschillende eilandgebieden kan geschieden. Eerst daarna kunnen de besprekingen als bedoeld door de bonden van het G.O.A. aanvangen. De bonden maakten hieruit op dat de indexering die door de regering per 1 juli moest worden gegeven minstens drie à vier maanden meer in beslag zou nemen. In de commissie besloot men om de laagst gesalarieerden niet te duperen om een voorstel aan de regering te doen. Dit deed men in een brief die men de twaalfde juni verzond.

In de brief stelde men dat aangezien de stijging van de kosten van levensonderhoud over de eerste zes maanden van 1975 de 4 procent overschrijdt en minimaal zeven procent zal gaan bedragen, mede gezien het feit dat een niet tijdige aanpassing niet te wijten is aan de werknemers die sinds januari te kampen hebben met een vermindering van de koopkracht hun salaris, om met ingang van 1 juli 1975 de salarissen met zeven procent aan te passen met een maximum van zestig gulden per maand welke betaling per eind juli zou moeten geschieden.

(Men leze verder op pag. 3)

ILO verkeert in financiele moeilijkheden

GENEVE. – De internationale arbeidsorganisatie (ILO) heeft gisteren verklaard dat nog voor het eind van dit jaar geen loon meer kan worden uitbetaald wanneer het Amerikaanse Congres zijn besluit, de toewijzing van 22,4 miljoen dollar in te trekken, niet herziet.

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft donderdag de toewijzing ingetrokken omdat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) tot de jaarvergadering van de ILO twee weken geleden als waarnemer was toegelaten.

Een woordvoerder van de ILO zei, dat zonder dit geld alle middelen van de organisatie voor het eind van dit jaar zullen zijn verbruikt en dat er dan geen geld voor het uitbetalen van de lonen meer over is.

Door de stijgende kosten en devaluatie van de dollar heeft de ILO al moeten besnoeien op hulpprogramma's in ontwikkelingslanden en het aanwerven van nieuw personeel moeten staken.

Volgens ILO-functionarissen zal de Amerikaanse maatregel onvermijdelijk leiden tot ontslag van een groot aantal werknemers.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80.
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideaal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
Van 28 juni 1975 van 14.00 uur tot 30 juni 1975 om 06.00 uur.
STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter M. L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382.
STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter M. G. A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438.
IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7.
ZON.: de heer E. F. de Camps, Mahumaweg 35.

• • • • •

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Frans, tel.: 44939.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Piar, tel.: 13040.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444 of Wilhelmina, tel.: 12380.

• • • • •

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 18.00 TOT 15.30: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 18.00 en 21.00 The sound of music. WEST-END: 19.00 en 21.00 Rotary kicks; 24.00 The dumbox. CINE-LANDIA: 19.15 en 21.15 His name was King; 24.00 Seven to one. DRIVE-IN: 19.15 Return of the dragon; 21.15 Hot diamonds; 24.00 Fraulein without uniform. CINE-RIO: 20.00 Ben Hur.

• • • • •

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Santa Maria, zondagavond te P.M.T.-gebouw en maandagavond te Monte Verde.

• • • • •

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 Gala Curazolenjo.
A.A.-GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.
HUBENTUD '70: clubhuis geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
KATHOLIEK MILITAIR TEHUIS: 21.00 open voor ontspanning.
SPORT
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Lucas Bols vs Cement Coro - Rifstadion.
INTERINSULAIRE SCHOOLWEDSTRIJDEN
BAAN SINT THOMASCOLLEGE: 19.00 basketbal (jongens): dr M. L. Kingschool (A) vs T.C. Sint Jozef (C); 20.00 volleybal (meisjes): Sint Augustinuscollege (A) vs Stella Mariscollege (C); 21.00 volleybal (jongens): dr M. L. Kingschool (A) vs Peter Stuyvesantcollege (C).

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 18.00 en 21.15 The sound of music. WEST-END: 10.30 en 20.30 Rotary kicks; 18.30 Wayward girls. CINE-LANDIA: 19.15 Charley and the angel; 21.15 His name was King. DRIVE-IN: 19.15 Return of the dragon; 21.15 Hot diamonds. CINE-RIO: 19.00 Tarzan and the huntress; 21.00 Dirty Mary crazy Larry.

• • • • •

BAZAR: 09.00-16.00 ten bate van Totolica - Buurtcentrum Brievengat.
CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend voor ontspanning.
KATH. MILITAIR TEHUIS: elke avond geopend voor ontspanning.
CENTRO PRO ARTE: 20.30 Gala Curazolenjo.
KERK WESTPUNT: 08.30 heilige mis (patroonsfeest); p.m. 10.00 zeezegening - bij beeld heilige Petrus op Westpunt.
KAPEL SUFFISANT: 19.00-20.00 afscheid ds v.d. Berg en kennismaking met ds Baljet.
SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te technisch college Sint Paulus.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen. S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 10.00-12.00 bolas criollas; 10.00-12.00 schieten.
VOETBAL: 16.30 Independiente vs Hubentud Brion - sportterrein Mundo Nobo.
TENNIS: finale herendubbel en damesdubbel - C.S.C. (na afloop wedstrijden C.S.F.-kantoor, landhuis Hel).
BASEBALL: 10.00 Cement Coro vs Lucas Bols - AA-kl. - Rifstadion.
BASKETBALL: 19.00 nr 1 vs nr 2; 21.00 Olympic vs Sithoc - baan Sint Thomascollege.
VOETBAL: 16.15 Centro Dominguito vs Deportivo Portugues - SUBT-stadion.
INTERINSULAIRE SCHOOLWEDSTRIJDEN: 09.00 tafeltennis (jongens en meisjes): schoolsel. Aruba vs schoolsel. Curaçao - gymnastiekzaal P.S.C.; 15.00 voetbalwedstr. (jongens): Sint Dominicuscollege (A) vs Don Sartoschool (C) - Rifstadion.
VAERSENBAAI: 18.00 prijsuitreiking door ged. van Onderwijs en Wetenschappen; 20.00 barbecue-dansant - aangeboden door BC Curaçao.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Sint Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Piesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur enan 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en an 14.00 tot 20.00 uur; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en an 14.00 tot 18.00 uur.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen an 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00 belijdenis - wijk A; 18.00-19.00 wijk B - Oleander; 19.30-20.30 belijdenis - Fortkerk.
TENTOONSTELLING
GALLERY RG: gesloten.
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 - Van Leeuwenhoekstraat.
TOERISTENSCHIP: 06.00-22.00 Carla C - vert. Selma.
VRACHTSCHEPEN: Tai Tung - Nippon Yusen Kaisha & CAVN - vert. Selma; Nopal Shore Y-23 - Nopal Caribe Line - vert. Selma; Bonnebay W-3 - Nopal Caribe Line - vert. Selma; Santa Maria V/37 - Prudential Lines, Inc. - vert. Selma.
VERGADERING: 10.00 jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders - Henden n.v. - ten kantore, Handelskade 8; 10.00 buitengewone algemene vergadering - Recreation and Amusement Co. n.v. - Country Inn Curaçao n.v.; 11.00 Statenvergadering (openbaar).
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Stadion.
JEUGDVOETBAL ASIENTO: 17.30-19.00 voor pup. en welpen; 19.00-20.30 voor aspiranten en junioren. S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketball; 18.00-20.00 tafeltennis kinderen (dertien tot zeventien jaar); 16.00-18.00 atletiek.

KERKDIENSTEN
CURACAO
ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 08.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.30), 08.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 18.00. LAGOEN: (zat.: om 19.00 uur). MONTAGNE: 06.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 08.00 en 18.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

• • • • •

MISSEN DOOR DE WEEK
ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOTKWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 19.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds Veen (Doop); 19.00 ds Jonkman.
EMMAKERK: 09.30 ds Bodisco Massink (doop); 19.30 ds Veen.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman; 19.00 ds Bodisco Massink. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G. Kerssies (viering H.A.); 19.15 ds G. Kerssies (viering H.A.). Tijdens morgendienst is er crèche.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 ds De Boer; 19.00 dienst.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 ds Vreugdenhill; 17.00 ds Van Nus.

• • • • •

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: zat. om 18.30 weekeindemis, voorganger een vlop; zondag om 19.00-20.00 afscheid ds v.d. Berg en kennismaking met ds Baljet.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.
ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
CORRESPONDENTIE:
de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 21.00 Serpico.

ZONDAG

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Love story.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor stukken voor Curaçao; 15.30 voor aangetekende stukken; 15.45 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

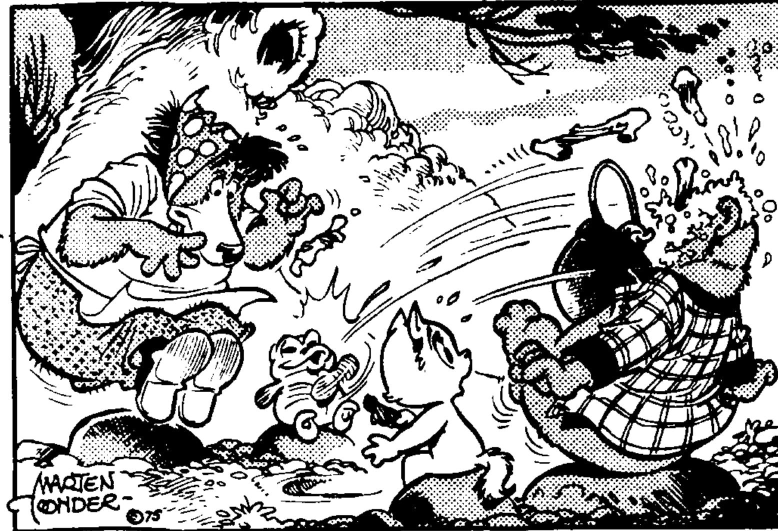
DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00.
RINCON: 19.00.

Dinsdag komt raad bijeen

ORANJESTAD. — Voor dinsdagmorgen om tien uur heeft gezaghebber Jossy Tromp een openbare vergadering van de eilandsraad bijeen geroepen. Het zal de eerste vergadering van de nieuwe raad worden. Voordat de gezaghebber de vergadering van de raad opent zullen de leden van de raad in handen van de voorzitter de in artikel 22 van de ERNA voorgeschreven eed (verklaring en belofte) afleggen. De agenda bevat een drietal punten. Allereerst vasstelling van het aantal gedeputeerden, verkiezing van gedeputeerden en ten slotte benoeming van de vaste commissie van overleg door de voorzitter ingevolge artikel 34 van het reglement van orde.

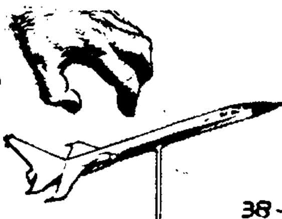
HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING





8272. — De houthakster nam de pot van het vuur, trok de kleine tronk naar beneden en gaf hem een zware kluif, zodat hij bleef zitten. „Ga je gang, jongens", zei ze. „Doe maar gewoon, hoor." Heer Ollie zag met enige tegenzin, dat ze opnieuw haar hand in het vaatwerk stak en een druipend stuk been te voorschijn bracht, waarop ze smakelijk begon te kluiven. Maar de geuren, die van het voedsel opstegen, waren te veel voor hem, en hij volgde haar voorbeeld. Dat had Tom Poes ook al gedaan, zodat het hele groepje nu verdiept was in de voedzame maaltijd. „Honger maakt rauwe bonen zoet", sprak heer heer Bommel na enige tijd. „Het is voor het eerst sinds dagen, dat ik weer van een maal kan genieten. Dit is het dus. Het ventje huilt niet meer en het zit ook stevig op de grond. Zo hoort het. Zweverig gedoe is niets voor een jongere, die een nuttig lid van de maatschappij moet worden." „Hm", zei Tom Poes. „Laten we hopen, dat die kluif hem goed bekomt." Het tronkje hikte, en terwijl een tevreden glimlach zijn gezichtje plooide, gaf hij een speelse tik tegen de pot. Die kwam zó hard aan, dat het eetgerei door de lucht vloog en met een klap tegen heer Bommels tors belandde. „Krachtvoedsel", mompelde Tom Poes. „Ik was al bang, dat er zoiets zou gebeuren."

PAUL VLAANDEREN EN DE TRX 4 AFFAIRE DOOR FRANCIS DURBRIDGE



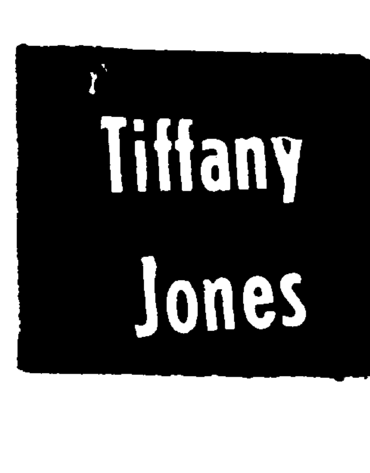










Luister en kijk

CURACAO
TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 kinderuurtje; 17.55 phantom blue; 18.11 impacto; 18.30 nieuws ned.; 18.45 science report; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.30 Cannon; 22.28 teleteatro: Run of the arrow.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 feria de la alegria; 22.00 el observador venezolano; 22.30 el gato; 23.00 impactos deportivos; 23.30 cine mexicano.

VENEVISION (kanaal 12): 17.30 sabado sensacional; 22.00 el informador; 22.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. RVD; 20.00 trabao den nos comunidad; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotheca; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di biblia; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 Imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 bugsbunny; 17.00 superman; 17.30 scarlet horsemen; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.05 venturo into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.30 soul train; 21.00 pap. nieuws; 21.30 odd couple; 22.15 telethestre.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws, verslag huwelijk prinses Christina en Jorge Guillermo, sportjournaal met TT-races in Assen en de Ronde van Frankrijk; 18.15 ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.32 Ant. magazine door Raymundo Debrot; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG
CURACAO
TELECURACAO: 15.00 audubon wild life; 13.26 aki kitoki; 16.06 voetbal int.; 17.30 superman; 18.00 kiko ta kiko?; 18.30 nieuws ned.; 18.44 N.O.S.-journaal; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 prisma; 19.14 Curaçao kennelclub; 19.30 topogigio; 20.00 Caribe; 21.02 nieuws pap.; 21.30 Dusty's trail; 22.00 estreno.

• • • • •

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 Kimba; 09.00 último minuto hípico; 10.15 Linus; 10.45 Robin el interplanetario; 11.15 Hector Heatcote; 11.30 fantasmagorico; 12.00 aquí está Lucy; 12.30 opinión; 13.30 monitor hípico; 17.30 cine juvenil; 19.30 los hombres simios; 20.30 cine del domingo; 23.30 los campeones.

VENEVISION: 08.55 himno nacional; 09.00 pantalla hípico; 09.30 el hijo de Simbad; 10.00 Robin Hood, del espacio; 10.30 Azabache; 11.00 basketball; 13.00 el batazo de la suerte; 13.30 el juego de la semana; 15.30 primus; 16.00 el superagente 86; 16.30 viaje al fondo del mar; 17.30 Tarzan; 19.30 el hombre nuclear; 20.30 Kojak; 21.30 cine para adultos; 23.50 ahora; 24.20 mensajes en la noche.

• • • • •

ARUBA
RADIO VICTORIA: 06.58 apertura clásico; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decisión; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia del aire; 13.45 nieuws; 18.45 nieuws eng.; 19.00 Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 Mary Tyler Moore-show; 20.00 Della Reese-show; 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawai five-O; 22.15 Mike Douglas-show.

TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 Aruvision (life); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert; 18.25 nature without secrets; 18.30 polygoon Mary Tyler Moore-show; 20.00 J & B-show (live); 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawaii five-O; 22.15 Mike Douglas-show.

• • • • •

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport en felicitatie prins Bernhard; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal; 18.18 Intermezzo; 18.20 Zeggen & Schrijven: een literaire rubriek onder redaktie van Egbert van Keulen; 18.35 intermezzo; 18.41 humoristisch leven door Th. W. Polet; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

MAANDAG
VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 espectáculo de Buckwinkle; 12.00 Ranita; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 escuadrón arco iris; 16.00 Robin interplanetario; 16.30 la princesa caballero.

MAANDAG
VENEVISION: 09.30 himno nacional; 09.35 televisión educativa; 11.45 alegres aventuras; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 entre brumas; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 hechizada; 15.30 mi bello genio; 16.00 Lassie y el gabardosque; 16.30 Popeye.

• • • • •

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 the flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Bridget loves Bernie; 19.30 Cannon; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

SAMBUMBU

Lied gezongen onder het malen van maïs op de steen, hier door Jaja van Marchena.
Bam Kenepa bam mira tirado - brizo
aja tin hopi na shon - brizo
bam Kenepa bam conoce San Kristof - brizo
Bam Seru Grandi bam mira tirado - brizo. (T164).
Laten we naar Knip gaan om goede jagers te zien; die zijn er veel bij de shon; laten we naar de Kristofelberg gaan kijken, de Grote Berg.

Vrouwen die manden houtskool naar een boot droegen, zongen op de cadans van de tred, hier door Cecil van Tra'i Seru.
Sese bolem balansio balansio balansio
Sese bolem balansio
un bitter na tempu e barcu ta bai
tempu tempu nos ta bai
ta un macutu pa nos bai. (T212).
Een rummetje en dan nog een mand en we vertrekken.

P.B.

H. Gonzalez geslaagd

ORANJESTAD. — Uit Tilburg werd het bericht ontvangen dat aldaar aan de hogeschool cum laude is geslaagd de heer Hector Gonzalez. Mr Gonzalez die reeds enige jaren een advocatenkantoor op Aruba had, vertrok tien maanden geleden voor studie-doeleinden naar Nederland waar hij thans zijn meestertitel in de rechten behaalde. Mr Hector Gonzalez wordt eind volgende maand op Aruba verwacht.

Cursus Artesania Arubano

ORANJESTAD. — Van het bestuur van de Fundashon Artesania Arubano (FAA) wordt vernomen dat binnenkort een nieuwe cursus zal beginnen. Instructeur hiervan is de heer Len Gillen die reeds op Curaçao met veel succes eenzelfde cursus heeft gegeven. De cursus wordt in een oude supermarkt te San Nicolas achter de politiewacht gegeven. Een maximum van vijftien personen, mannen en vrouwen, kunnen hieraan deel men. De cursus omvat het vervaardigen van artikelen om te verkopen en theorielessen. Onder meer zal gewerkt worden met Arubaanse klei, waarbij onder meer eenvoudige voorwerpen met de draaischijf worden gemaakt en het afwerken hiervan. Belangstellenden tussen achttien en vijfentwintig jaar die tijd beschikbaar hebben deze opleiding te volgen en die bereid zijn hieraan serieus deel te nemen kunnen zich aanmelden bij het gebouw van de stichting aan de Eagle of via telefoonnummer 3342 of 1138. Er zijn geen kosten aan verbonden deel te nemen aan deze cursus waarmede men in september aanstaande wil beginnen.

VOORZITTER MAURIS HEKELT OPTREDEN GODETT

Om keuze te maken tussen AHU en ACTB

Taxibond wil referendum

WILLEMSTAD. – „De Algemene Curaçaose Taxichaufeursbond, de ACTB, zal het nieuwe bestuurscollege benaderen met het verzoek een referendum te willen houden onder de leden, zodat deze zich kunnen uitspreken welke vakbond (de AHU van Godett) of de ACTB hen moet vertegenwoordigen. De ACTB zal de uitslag die op democratische wijze verkregen wordt, respecteren".

Dit heeft ACTB-voorzitter Herman Mauris gistermiddag tijdens een persconferentie verklaard. Daarbij waren aanwezig de overige bestuursleden van het ACTB-bestuur, de heren A. Eustatius, J. Girigorie en Zimmerman. Blij was de voorzitter dat de eilandsraad een bedrag van f. 180.000,-- goedgekeurd had opdat alle 155 taxi-vergunninghouders, die dat wensen over een mobilofoon kunnen beschikken. Op de persconferentie is duidelijk naar voren gekomen dat het niet de schuld is van de Taxibond, dat aanvankelijk slechts 48 taxichauffeurs over zo'n apparaat zouden beschikken waarvoor het BC zich garant stelde voor een bedrag van f. 60.000.--.

Zo merkte de heer E. Huisman, vertegenwoordiger van Radio Holland Caribbean nv – die speciaal door de vakbond was uitgenodigd om een uiteenzetting te geven waarom in eerste instantie aan slechts 48 taxichauffeurs een mobilofoon zou worden gegeven – op dat het BC aanvankelijk slechts f. 50.000,-- daarvoor beschikbaar had gesteld. De eerste opzet van dit bedrag bedoeld om twee bussen te kopen voor de taxichauffeurs was om voor 50 taxi's een mobilofoon te kopen.

Na berekening bleek dat dit bedrag niet genoeg zou zijn. Dit bedrag werd verhoogd met f. 10.000,--, doch inmiddels waren de prijzen van de mobilofoons met tien procent in prijs verhoogd. Zo is men op het aantal van 48 gekomen. Overigens geloofde de Radio-Holland-vertegenwoordiger niet dat het bedrag van f. 180.000,-- genoeg nog om alle 155 taxichauffeurs van een mobilofoon te kunnen voorzien. Hij geloofde eerder aan 145.

Nadat Mauris het BC bedankt had voor de nodige medewerking door dit project nog op de valreep door te drukken hekelde hij de uitspraken van Godett gedaan tijdens de centrale commissievergadering en de in de eerder deze week gehouden openbare raadsvergaderingen. Zo zou Godett tijdens een centrale commissievergadering hebben opgemerkt, „wat doet de ACTB hier". Indien Godett, aldus Mauris, de eerste commissievergadering had bijgewoond zou hij te weten zijn gekomen dat het dagelijks bestuur van de ACTB op een voorstel van de DP was uitgenodigd om uit te leggen waarom een mobilofoon slechts aan 48 en niet aan alle 155 te verstrekken. Maar Godett tekende de presentielijst en verdween kort daarop weer.

Nederlands

Het bevreemde de ACTB-voorzitter dat Godett die altijd een voorstander is om Papiaments te praten in de tweede centrale commissievergadering met vragen in het Nederlands kwam gericht aan het bestuurscollege. Kort daarop stelde hij dat deze vragen bedoeld waren voor de Taxibond. Toen wij daarop niet reageerden, daar deze vragen gericht waren aan het bestuurscollege had Godett, aldus Mauris, sarcastisch opgemerkt dat hij deze graag in het Papiaments zou herhalen.

Vervolgens had Mauris er twijfels over of Godett als adviseur van het bestuurscollege op zou komen om de rechten van de arbeiders te verdedigen. Deze uitspraken betitelde Mauris als politieke uitspraken.

Stemadvies

Sprekende over het waardeloze stemadvies, zoals Godett het genoemd had, dat Mauris gegeven had aan de leden om op Bébé Rojer (NVP-U) te stemmen merkte de ACTB-voorzitter op dat zijn vakbond geen stemadvies geeft aan een politicus die zijn werk op een normale, eerlijke of corrupte manier uitvoert. De ACTB heeft een beroep gedaan – vlak vóór de verkiezingen – om op Rojer te stemmen daar deze veel voor het vakbondswezen en voor de ACTB gedaan heeft. Dankzij Rojer zijn wij hier, merkte hij nog op.

Vervolgens maakte hij bekend dat er in de vakbond linkse figuren zijn die het werk van de ACTB bemoeilijken. Godett heeft, vervolgde Mauris tijdens de raadsvergadering verklaard dat zijn vakbond reeds 73 taxichauffeurs heeft ingeschreven. Maar de ACTB weet dat een van onze leden, een marionet van Godett, zoals Mauris het noemde, de taxichauffeurs benadert en stelt de contributie wordt voor je betaald wordt lid van de vakbond van Godett.

Statuten

Voor wat de statuten van ACTB betreft zei Mauris dat deze nu bij de gouverneur zijn voor goedkeuring. Uit twee taxibonden „Bond christian di taxistanan en Union general di taxistanan di Corsow" ontstond de ACTB. De taxibond werkte tot voor kort nog met de statuten van de „bond christian di taxistanan". Na een op 16 mei jl. gehouden algemene ledenvergadering werden de nieuwe statuten door de leden goedgekeurd.

„Wij zullen geen misbruik maken van de mobilofoons, doch zullen deze gebruiken om het toeristenvervoer beter te laten verlopen". Deze opmerking maakte Mauris, daar enkele raadsleden tijdens de openbare raadsvergaderingen gesteld hadden dat het BC erop moest toezien dat de taxichauffeurs de mobilofoons niet misbruiken.

Nadat hij een ex-bestuurslid had bekritiseerd die zes personen vanaf Bullenbaai naar de stad had vervoerd en waarvan hij elk $ 15 voor de rit gevraagd had en opmerkte dat in de linkse groep er taxichauffeurs zijn die toeristen overvragen (rit Holiday Inn-hotel – Drydock $10; Hilton – Nieuwe Haven $16) ging hij in op een beschuldiging van deze groep ten aanzien van de $500 die de bond maandelijks krijgt van casino van Intercontinental-hotel. Dankzij dit bedrag kan de vakbond huur van het kantoor, licht, CGTC, Flatt e.d. betalen. Tot slot bleek dat er in de linkse groep personen zijn die sinds het bestaan van de bond – drie jaar – slechts twee maanden contributie hebben betaald en daarna nooit meer.

MEDELLIN. – Meer dan vijfhonderd koeien zijn in de omgeving van Medellin dood gegaan aan een soort bloedvergiftiging. In de betrokken streek is het vee van twintig finca's door deze ziekte aangetast.





WILLEMSTAD. – In de Antilliaan Ballroom van het Curaçao Hilton hotel werd gisteren afscheid genomen van de sympathieke Kroonvlag-directeur, de heer Pieter Knottenbelt, die zich in Nederland gaat vestigen. De heer Knottenbelt was behalve in de Curaçaose Scheepvaartvereniging actief in de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en andere lokale organisaties. Tevens werd gelegenheid gegeven om kennis te maken met zijn opvolger de heer Joop de Winter die jaren op Aruba heeft gewerkt. Op de foto's boven het echtpaar Knottenbelt en beneden het echtpaar De Winter tijdens de receptie.

COMMENTAAR

Adoptie

AL ENIGE JAREN wordt in de jaarverslagen van de Voogdijraad van Curaçao gewezen op het probleem van de adoptie van buitenlandse kinderen en de mogelijkheden welke zich voordoen wanneer men op eigen gelegenheid naar bv. Colombia gaat om daar een kind te adopteren. Dit impulsieve optreden plaatst daarna de toelatingsautoriteiten – de gezagsdrager – en het uitvoeringsorgaan – de Vreemdelingenpolitie – voor onverkwikkelijke maatregelen. Wat zich recentelijk heeft voorgedaan – het adopteren van een Colombiaans kind, waarbij het bleek bij aankomst in Colombia, dat het een eeneiige tweeling was – mag dan in bepaalde opzichten anders zijn dan voorgaande gevallen, het is uiteindelijk een vervelende situatie geworden. Wie hier de schuld draagt, laten we buiten beschouwing, hoewel het natuurlijk wel een vreemde toestand moet zijn in Colombia, dat men zo gemakkelijk kinderen als adoptief kind weggeeft, maar we willen slechts wijzen op het feit, dat de adoptie-regeling welke de Nederlandse Antillen kennen, toch wel zijn nut heeft. Ook al houdt deze regeling in, dat men zeer voorzichtig omspringt met het laten adopteren van kinderen. Het kost formaliteiten en het kost ook tijd. Om deze te ontduiken geven mensen er de voorkeur aan om bv. naar het buitenland te gaan. Deze weg kiezend heeft men natuurlijk wel wat boter op zijn hoofd om als blijkt, dat de eigen kinderen niet kunnen aarden met een al wat oudere tweeling, welke min of meer uit de jungle is geplukt, dan te gaan verklaren, dat men in Nederland – ja, ja, het zaligmakende land – een proefperiode krijgt. Dit is een waarheid als een koe en we denken zo dat de Antilliaanse wetgeving die ook kent. Maar ja, als men alles snel gefikst wil zien, gaat men naar Colombia toe, nietwaar.

Felicitatie

DEZER DAGEN dwarrelde er een telegram op de redactie binnen, dat onvermoede perspectieven gaat openen. Voor de Landsradiodienst dan. De oudercommissie van een bepaalde school wilde namelijk telegrafisch alle leerlingen van de zesde klas gelukwensen evenals de leerkrachten met het goede resultaat van de toelatingsexamens voor de Havo, Mavo, de technische en de huishoudschool. De telegrambestellers die het al zo druk hebben in tijden van stakingen en arbeidsconflicten kunnen vanaf nu een piekperiode voorzien tijdens de examentijd. Want deze oudercommissie feliciteert nog in het algemeen, maar zou het noemen van namen niet wat persoonlijker zijn? En dan de mogelijkheid om de afgewezenen eens telegrafisch een riem onder het hart te steken. We moeten niet denken aan de stroom van telegrammen, welke we dan binnen krijgen. En dan als het enigszins kan, ook nog telegrafisch corrigeren, want het kan best wel eens voorkomen, dat in plaats van X.IJ, per abuis Z.IJ wordt gefeliciteerd. Nee, dergelijke telegrammen kunnen best achterwege blijven. Voor ons althans.

Advocaat

IN VERBAND MET EEN MISDRIJF, door zijn zoon begaan, trok een huisvader onlangs een advocaat aan, die bekend staat door zijn dramatische manier van pleiten in strafzaken. Het betrokken gezin was totaal overstuur door het gebeurde met hun zoon en broer. Kennelijk met het doel om de gemoederen wat te bedaren stak de advocaat onmiddellijk van wal en gaf herhaaldelijk de verzekering, dat hij de betrokkene wel meteen los zou krijgen. Na een paar dagen, toen bleek, dat de jongeman in verzekerde bewaring moest blijven gaf de advocaat de verzekering, dat de jongeman toch na een korte tijd los zou komen. Uiteindelijk bleef de jongeman een paar maanden in voorarrest en kreeg in eerste instantie een straf van meer dan één jaar. De verslagenheid in het gezin kende geen grenzen, want men was op alles voorbereid, maar niet op een dergelijk grote straf. Men begreep er niets van. Nu willen we graag aannemen, dat de advocaat het helemaal goed heeft bedoeld en zijn grootspraak niet gebruikte als een stukje klanten-binding, maar wel blijft bij ons de vraag: waarom heeft hij zijn cliënten later niet wat beter voorbereid op de eventuele straf welke er zou kunnen komen. Dat het om een ernstig misdrijf ging, dat was niet zo moeilijk vast te stellen, behalve voor de ouders en naastbestaanden die uiteraard het een en ander door een andere bril bezien. We hopen slechts, dat dit een alleenstaand geval is, want mensen die nog nooit iets te maken hebben gehad met de politie en de justitie wat krijgen te maken, lijkt ons een zeer ernstige zaak.

Beba waarschuwt voor escalatie Banco Popular

WILLEMSTAD – Het personeel van Banco Popular Antilliano nv en de vakbond BEBA, waarvan men lid is, hebben gisteravond staande een algemene ledenspoedvergadering gehouden in het RK Zeemanshuis Stella Maris de management van de bank in een telegram gewaarschuwd, dat indien de cao-onderhandelingen niet worden heropend, de acties maandag verscherpt zullen worden. Deze acties, zo verneemt de Amigoe, houden in een algemene staking bij alle afdelingen van Banco Popular op het eiland.

Als bekend is het personeel van Banco Popular te Gaito, gistermorgen met een walkout begonnen, die een half uur duurde en die als voorloper beschouwd moest worden van een algemene staking, die zoals het er nu uitziet, maandag in een algemene staking zal escaleren, indien partijen elkaar niet vinden.

Ambtenaar mag worden teruggeplaatst

Hof vernietigt vonnis overplaatsing Vinck

WILLEMSTAD – Het Hof van Justitie heeft het vonnis vernietigd waarin het eilandgebied verboden werd de heer Vinck van Miami naar Curaçao terug te plaatsen en opnieuw vonnis gewezen. Het Hof verbiedt in dit nieuwe vonnis het Eilandgebied de heer Vinck vóór 1 september terug te plaatsen naar Curaçao. Dit wil dus zeggen dat dit verbod na vermelde datum niet meer van kracht is. Het eilandgebied had zeven grieven tegen de eerdere uitspraak naar voren gebracht. De eerste drie grieven werden wegens het ontbreken van feitelijke grond afgewezen. Grief vijf en zes en zeven behoefden volgens het Hof geen bespreking meer daar grief vier al tot vernietiging van het vonnis had geleid.

In de vierde grief verweet het eilandgebied de eerste rechter dat hij zich geen voorlopig oordeel heeft gevormd omtrent het geschil van de partijen en derhalve heeft volstaan met handhaving van de status quo. Onder meer wordt hierop door het Hof geantwoord: "Wat de brief aan Vinck d.d. 15 augustus 1973 betreft, ook al zou hieruit zijn te verstaan dat Vincks verblijf in Miami met vier jaar werd verlengd – welke lezing het Hof op zijn minst twijfelachtig voorkomt – dan nog betekent dit niet dat het Eilandgebied op grond van gewijzigde omstandigheden, welke hij op grond van deskundigenrapporten aanwezig mocht achten, hierop niet mocht terugkomen, althans niet indien aan betrokkene tegemoetkomingen worden aangeboden in verband met de financiele consequenties van de overplaatsing van Miami naar Curaçao en hem aldaar een positie wordt aangeboden welke naar het oordeel van het Hof thans naar funktie, beloning en rang voldoende is geconcretiseerd en waarvan ook niet is gesteld dat deze niet in overeenstemming is met Vincks kwaliteiten en persoonlijkheid.

Tot zover het Hof in het vonnis in de zaak van het Eilandgebied tegen de heer Vinck.

WILLEMSTAD. – Na respectievelijk 21 en 25 jaar op Curaçao gewerkt te hebben, namen gisteren rector H. G. A. Bongers en zuster Elina afscheid van het M.I.L. Allereerst werd er om acht uur 's morgens een heilige mis opgedragen in de kapel van Alverna. Later, op het terrein van het M.I.L. spraken gedeputeerde S. Rigaud, de heer E. Sprockel en zuster Ignacia enkele woorden van waardering en afscheid uit. Ook de heer S. F. Jonis, de nieuwe rector, sprak de vertrekkenden toe. Als voorbeeld voor de nieuwe schoolleiding werd een mobiele onthuld voorstellende een wiskundige figuur. De draaiende beweging moet als symbool van de kracht gezien worden die zuster Eline en rector Bongers in al die jaren aan de school hebben gegeven. Op de foto onthullen zuster Elina en rector Bongers de mobiele die de herinnering aan deze twee leerkrachten levendig zal houden.



Nieuw bestuur

(Vervolg van pag. 1)

zoals in de afgelopen periode is gebeurd, nodeloos vergaderingen worden bijeengeroepen tijdens welke oeverloos wordt gezwetst over allerlei onbenulligheden, terwijl de hoofdzaken bleven liggen, omdat noch college noch raad daaraan toe konden komen.

De bevolking is het politiek geruzie op dorpsniveau van de diverse partijen beu en Curaçao heeft een krachtig en doortastend bestuur nodig, waarin geen plaats moet zijn voor vriendjespolitiek of represailles tegen personen van een andere politieke kleur. Alleen door eensgezind te werken aan de opbouw van dit eiland en alle onderlinge partijruzies te laten rusten tenminste tot de volgende verkiezingscampagne kan men bereiken dat de grote problemen waarmee het eilandgebied Curaçao geconfronteerd wordt tot een redelijke oplossing kunnen worden gebracht. En deze boodschap geldt uiteraard ook voor de oppositie, die zichzelf „sterk" heeft genoemd, maar die dit ook moet waarmaken door een kritisch maar constructief beleid te voeren in de raad en bij het leveren van kritiek ook de nodige alternatieven moet aandragen ter verbetering van de bestaande situatie.

Dat ook een goede samenwerking tussen de centrale regering en het bestuur van Curaçao vooral op financieel-economisch gebied een vereiste is om de ontwikkeling van het grootste eiland van de Antillen ongestoord te doen voortgaan, hebben wij reeds eerder opgemerkt, maar willen wij nogmaals onderstrepen. De les van 30 mei 1969, een gevolg van wanbeleid in de jaren zestig en an het opzettelijk eronder houden en frustreren van de Curaçaose arbeidersmassa, moet voldoende zijn om niet dezelfde fouten te maken. Dat aan het nieuwe BC en aan de nieuwe raadsleden wensen wij kracht en wijsheid toe voor de komende jaren.

ABVO vraagt

(Vervolg van pag. 1)

Dit dient dan als een voorschot beschouwd te worden vooruitlopend op de definitieve aanpassing. Het maximum bedrag van zestig gulden is een afgerond bedrag welke gebasseerd is op een salaris van tienduizend gulden per jaar. Dit is om tegemoet te komen aan de door de regering indertijd gestelde grens van tienduizend gulden voor systemen van indexering.

De toepassing van deze maatregel zou de nadelen voorkomen die vooral de ambtenaren die tot de laagste inkomensgroep behoren zouden moeten incasseren. Men verzocht hierover een bespreking op kortst-mogelijke tijd met de regering te kunnen houden. De ABVO heeft nog steeds geen antwoord van de regering ontvangen.

St. Maarten

Ook werd door de bestuursleden de situatie van de ambtenaren op Sint Maarten tijdens de gisteren gehouden persconferentie in het A.V.V.C. gebouw met de media besproken. Zo bleek uit een bezoek dat enkele bestuursleden onlangs aan Sint Maarten hadden gebracht dat men daar de uitkering van het plan 5c nog steeds niet had ontvangen daar het eilandsbestuur geen liquide middelen hiervoor had. Op aandringen van de Bond had het B.C. van Sint Maarten de centrale regering per telegram om een voorschot gevraagd. Het kardinale punt van deze kwestie was volgens de bond dat het B.C. van Sint Maarten in een circulaire had doen voorkomen alsof de regering deze fout had ontdekt terwijl de ABVO dit had gedaan. Bij navraag werd de ABVO door het eilandsbestuur van Sint Maarten meegedeeld dat het om politieke redenen niet mogelijk was om te zeggen dat het een fout van het B.C. betrof. Op initiatief van de ABVO zal men spoedig met een cursus voor opleiding tot adjunct-commies in Sint Maarten beginnen. De ABVO is ook bereid om participatie van haar leden op Sint Maarten te bewerkstelligen in een speciale supermarkt aldaar. Men zou dan ten allen tijde een korting van 10 procent kunnen krijgen op alle artikelen. Verder zou men een dividend van de winst ontvangen tegen het einde van het jaar en men zou tenslotte ook zeggenschap hebben in de supermarket. Tenslotte had de voorzitter van de ABVO woorden van lof voor de dienstgroep van Sint Maarten. Het ledental was indertijd vijftig, nu telt men al honderd en een leden terwijl er steeds nieuwe leden bij komen.

Insp. Cratsz ontkent beschuldigingen

PHILIPSBURG. – Inspecteur Cratsz en maj. Larmonie die de leiding hadden over het onderzoek in de zaak van de brandstichting op Sint Maarten hebben gistermorgen om elf uur een persconferentie belegd om naar ze stelden enkele beschuldigingen aan hun adres gedurende de rechtzitting recht te zetten. Op de eerste dag van de eerste zaak toen UFA-voorzitter voor de rechter werd geleid stelde hij dat hij op orders van inspecteur Cratsz geen bezoek mocht ontvangen. Inspecteur Cratsz legde uit dat dit geenszins het geval is. Eenmaal is zijn vrouw op bezoek geweest en dit is door ons mogelijk gemaakt. Bovendien is een van de leden hier op bezoek geweest en dit is ook mogelijk gemaakt. Misschien had hij verwacht dat heel St Maarten op bezoek zou komen maar wij kunnen er niets aan doen als dit niet gebeurt. Door de politie werd ook duidelijk gemaakt dat er vastgestelde regels zijn betreffende bezoeken van advocaten aan hun cliënten. Door de zachtheid waarmee in het verleden is opgetreden en de nodige soepelheid, betracht op St Maarten, is men gaan denken dat ze op welke uur als advocaat bij cliënten op bezoek kunnen. Krijgen ze dit niet dan schreeuwen ze gauw dat ze hun cliënten niet mogen bezoeken zonder zich te storen aan het feit dat er regels zijn.

Betreffende het feit dat H. voor de rechter had gezegd dat tijdens een verhoor één van de getuigen in zijn zaak had gezegd dat this was a sixty thousand guilder job em dat hem door inspecteur Cratsz het woord zou zijn ontnomen. De heer Cratsz legde uit dat op een gegeven ogenblik de getuige zo opgewonden raakte dat hij vreesde dat hij H. naar de keel zou grijpen en hierdoor moest hij het verhoor opschorten.

Het eten in de gevangenis en de speciale behandeling door hun Chinees eten te geven hetgeen door advocaat Sjiem Fat opgemerkt was door te vragen waarom deze zes er speciale behandelingen kregen werd ook ter sprake gebracht. Inspecteur Cratsz stelde dat hij hiermee niets te doen heeft en gaf het woord aan majoor Meyers. Deze legde uit dat vorige week zondag de gedetineerden weigerden te eten aangezien volgens hen de plaats waar het eten klaar gemaakt wordt hen bekend is als niet hygiënisch zijnde. Om verdere problemen te voorkomen werd hen eten gegeven uit een Chinees restaurant dat het gouvernement niets meer kostte en zelfs wat minder. Dit was de enige reden terwijl Curaçao als voorbeeld werd aangehaald waar een keuze uit twee menu's wordt geboden en je als je niet wil eten dan moet je het zelf weten. De politie vond niets bijzonders in het feit om zo'n heibel over te maken.

Martinus de Porreschool voortaan Jan Ruimers-ts

Gedenkteken uit werkstukken oud-leerlingen

BRAKKEPUT — Met het bevestigen van de naam op een zuil, welk uit elf lagen en 44 werkstukken is opgebouwd was de naamsverandering van de Technische School Martinus de Porres in Jan Ruimers een feit vrijdagmorgen. Deze verandering kreeg een speciaal cachet doordat de laswerkstukken vervaardigd waren indertijd dat de heer Ruimers als consul de examens afnam van het Nederlands Instituut van lastechniek en(NIL), een taak welke hij met inzet van al zijn krachten had volbracht, zoals de huidige NIL-consul A. van Hutten opmerkte. Deze wees er ook op, dat driekwart van de lassers bij de projecten van Curaçao oil terminal en Bonaire oil terminal indertijd door de handen van de heer Ruimers waren gegaan.

Dit verschaffen van een broodwinning in de vorm van vakmanschap maakte een relatie mogelijk, zo merkte pastoor J. Janssen op, tussen de nieuwe en de oude naam: Martinus de Porres immers wordt steeds afgebeeld met een korf brood bij zich, omdat hij als broeder portier van het Dominicanenklooster de arme drommels aan de deur datgene gaf wat zij op dat ogenblik het hardste nodig hadden: een stuk brood om te leven.

De officiele naamsverandering gebeurde in aanwezigheid van Onderwijsminister mr H. Croes, de voorzitter Centraal schoolbestuur frater Aurelio, hoofd Onderwijszaken van Curaçao G. Schrils, medewerker van het Pedagogisch didactisch bureau drs R. Naaldijk en medewerkers en vrienden van de heer Ruimers tijdens zijn leven. Zo was de heer U. Augustin speciaal voor deze gelegenheid overgekomen van Bonaire, terwijl onder de aanwezigen zich verschillende mensen bevonden die indertijd onder leiding van de heer Ruimers hadden gewerkt aan de opbouw van de school van Brakkeput en de andere ETO-scholen.

Erkenning

In de verschillende toespraken werd de figuur van de heer Ruimers belicht. De heer Van Hutten wees er bv. op, hoe de heer Ruimers indertijd hard had gevochten om erkenning te krijgen voor het beroep van lasser; daarbij was niet altijd door iedereen meegewerkt. Op de duur had het echter geresulteerd in een grote groep, goed opgeleide lassers. Daarmee was bereikt, dat het laten invliegen van lassers zoals vroeger zoveel gebeurde, nu niet meer nodig is of niet meer in die mate. De heer Ruimers was verder ook bezig geweest aan het uitwerken van een opleiding van midden-kader op dit gebied evenals met het ontwerpen van een classificatie van de lassers. Door zijn plotseling overlijden had hij dit niet meer kunnen afwerken. Wel had hij de erkenning gekregen van het NIL in een brief van december 1973, vier maanden voor zijn dood, waarbij de prestaties op las-gebied op de Antillen de kwalificatie "uitmuntend" kregen. Bij datzelfde schrijven werd hem alle bevoegdheid verleend voor het afnemen van de hogere las-examens, welke tot die tijd in Nederland opnieuw beoordeeld moesten worden.

Kruisvaarders-directeur J. Hendriks wees er op, dat de heer Ruimers samen met zijn medewerkers zijn aandacht had geconcentreerd op de Antilliaanse jeugd, welke in het op dat ogenblik van kracht zijnde onderwijs-systeem niet volledig aan hun trekken kwamen. Dat deze inzet niet voor niets was geweest, bleek wel uit het feit, hoeveel afgestudeerde jongelui later bij de heer Ruimers langs kwamen. De heer Hendriks hoopte slechts, dat Martinus de Porres het zou willen accepteren plaats te moeten maken voor Jan Ruimers, hetgeen Martinus de Porres slechts nog heiliger kon maken. Na de verschillende instanties die bij deze naamsverandering hun bijdrage en medewerking hadden verleend te hebben bedankt zoals het NIL, het schoolbestuur, de schoolleiding en de CDM, verklaarde hij de naam voor veranderd. Op dat ogenblik werd de nieuwe naam aangedragen en naar het monument gedragen, terwijl de Brakkeput-leerling Sydney Polonus de in hout uitgesneden kop van de heer Ruimers aan de heer Hendriks overhandigde. Een kraan van de CDM kwam er aan te pas om de nieuwe naam op het monument te bevestigen.

Aarzeling

School-moderator pater J. Janssen voerde hierna het woord, op welke toespraak nader teruggekomen zal worden, waarna frater Aurelio namens het schoolbestuur sprak. Hij erkende dat er bij het schoolbestuur enige aarzeling was geweest mee te werken aan de naamsverandering en dat hij deze aarzeling nog had. Niet omdat hij tegen deze hulde aan Jan Ruimers was gekant. De laatste jaren van zijn leven had hij van nabij meegemaakt hoe de heer Ruimers als lid van dit schoolbestuur zich speciaal inzette voor het nijverheidsonderwijs voor jongens en dit met hart en ziel. De aarzeling gold echter het feit, dat de heer Ruimers indertijd de naam van Martinus de Porres had gegeven als een heilige uit deze regio, die zich had ingezet voor de minderbedeelden. In feite hetzelfde ideaal als de heer Ruimers had. Had het voorstel voor deze naamsverandering tijdens het leven van de heer Ruimers gelanceerd geworden, dan had deze er zich zeker tegen verzet. Dit paste niet bij de eenvoud van deze harde werker. Maar frater Aurelio verklaarde toch namens het schoolbestuur blij te zijn met dit feit als een huldebetuiging aan de heer Ruimers. Hij memoreerde nog dat eerder een andere heilige had moeten wijken, namelijk Aloysius voor Tula. Het is een teken van deze tijd, dat men graag concrete en dichtbije voorbeelden wil stellen.

De man

Directeur J. van Luyn herinnerde er aan, dat de schoolleiding graag was ingegaan op het idee van het NIL om iets te doen aan de nagedachtenis van de heer Ruimers. Daarom was besloten aan de school zijn naam te geven omdat hij dé man was geweest van het Eenvoudig technisch onderwijs, dat op de duur de scholen van Brievengat en Barber opleverde evenals die van Buena Vista van het openbaar onderwijs. Hij wees onder meer nog op het feit, dat onder de leiding van de heer Ruimers verschillende projecten op school waren uitgevoerd. Steeds werkte hij met volle inzet.

Hij gaf de verzekering dat jaarlijks aan de nagedachtenis van Jan Ruimers en zijn idealen rond zijn naamdag een maatschappijleerles gegeven zal worden om duidelijk te maken, waarom deze school zo heet; verder zal er jaarlijks een sporttoernooi worden gehouden tegen andere technische scholen; dit jaar was het tegen de scholen geweest, welke als ETO-scholen zijn begonnen.

De heer Van Luyn maakte van de gelegenheid gebruik van alle bekenden afscheid te nemen als directeur van de school, welke hij tot zijn vreugde nu achterliet met een volledige Antilliaanse directie onder leiding van ing. E. de Windt met als adjunct-directeuren J. Lourens en N. Albert. Tevens nam hij afscheid van de heer Fl. Boonman, de laatste Kruisvaarder die nog op de school van Brakkeput werkzaam was en die nu met pensioen gaat. Dit gebeurde ook door de nieuwe directeur De Windt en door ceremoniemeester Lourens.

Na dit officiele gedeelte werden de gasten rondgeleid door het schoolcomplex.

SAN SALVADOR — Er is een onderzoek begonnen naar een mogelijk omkopingsschandaal, waarbij een functionaris van het instituut dat invoervergunningen afgeeft betrokken kan zijn in El Salvador. Het Amerikaanse concern Kansas grain company zou de man geld hebben aangeboden om een partij mais te laten invoeren, welke van Afrikaanse herkomst is en welke door de overheid van El Salvador al geweigerd was.

****

TEGUCIGALPA — De vakbond voor spoorwegpersoneel in Honduras heeft zich uitgesproken tegen de nationalisatie van de bananen-cultuur in dit land. Er is niets en niemand mee gediend wanneer de bananenindustrie genationaliseerd wordt, zo verklaarde men. De arbeiders uit deze industrie willen wel nationalisatie.

WILLEMSTAD – Curaçao oil terminal (COT) heeft onlangs aan de stichting Stima Korsow een gift doen toekomen in de vorm van 350 meter gaas voor de omheining. Dit kan de stichting gebruiken om het terrein af te zetten te Jacomel, waar men het landbouwproject gaat realiseren. Bij de foto: op kosten van COT werd het materiaal vervoerd naar het genoemde terrein, waar het in ontvangst werd genomen door de heren R. H. Koeijers, en H. van Grieken van Stima Korsow; namens COT was aanwezig de heer R. C. Breinburg.



WILLEMSTAD – De Martinus de Porresschool is sedert vrijdag de Jan Ruimers technische school geworden. Bij die gelegenheid werd een zuil, opgebouwd uit examen-werkstukken en onthuld terwijl aan de directeur der Kruisvaarders van Sint Jan Joop Hendriks door de leerling Sydney Polonus een door hem vervaardigde afbeelding van de heer Ruimers werd overhandigd.

Naakt op medisch advies

Van der Ree: geen sprake van wraakneming in zaak L.

Er is geen sprake geweest van wraakneming, zegt onder-directeur R. van der Ree als de Amigoe hem vraagt of hij commentaar heeft op de berichten over de mensonterende behandeling van één der gevangenen die de laatste tijd in de dagbladen verschenen zijn. Ik heb de grootste bewondering voor het personeel, aldus Van der Ree. Wat zou een bewaarder die vaak zelf al grote kinderen heeft er nu voor kopen als hij zo'n jongen zou pesten? Het personeel heeft de publicaties dan ook heel hoog opgenomen. Het tegendeel is waar, van wraakneming of straf is geen sprake geweest. Ons personeel is gemoedelijk maar gedisciplineerd. Er zijn inderdaad onpopulaire maatregelen genomen.

Dit gebeurde slechts op doktersadvies. Wat moet je doen als de dokter waarschuwt dat de mogelijkheid bestaat dat de gevangene zich zal bezeren of zich zelfs van het leven zal proberen te beroven. In dit geval konden wij geen risico's nemen. Rustoord wilde hem niet hebben. Wij hadden de gehele verantwoording. Als er dan iets fout zou gaan, krijgen wij het ook verwijten. Nu wij op medisch advies dergelijke onpopulaire maatregelen hebben genomen, krijgen wij een schop na. En wat die isolatiecel betreft, dat is wel een cel alleen maar toch altijd open, met tralies, het is een hier nu eenmaal een tropisch klimaat. Ik kan mij voorstellen dat je het verschrikkelijk vindt als je iemand naakt in zijn cel ziet zitten, maar deze gevangene was heel vindingrijk en een onderbroek kan al gevaarlijk zijn. De gevangene in kwestie zal zo goed als zeker naar de Dr Van Mesdag kliniek in Groningen worden overgebracht. Van der Ree: „Ik heb al met dr Rengeling van de kliniek gesproken en die was enthousiast dat hij iemand van de andere rijksdelen zou kunnen behandelen."

Gevangenis onderdirekteur terug uit Nederland

VAN DER REE:

Kliniek gestoorde delinquenten wordt spoedig werkelijkheid

Uit economische overwegingen zal onze psychopatenkliniek of liever onze kliniek voor mentaal gestoorde delinquenten — psychopaten gebruiken wij niet meer — in de buurt van de strafgevangenis (Koraal Specht) moeten komen, zodat gebruik kan worden gemaakt van de bestaande faciliteiten, zoals administratie, dokterskamer, keuken etc., anders zou het veel te kostbaar worden. De bestaande werkplaatsen zouden gebruikt kunnen worden voor de patiënten die aan een gewone werkterapie genoeg hebben. De Amigoe had een gesprek met de heer David van der Ree onderdirecteur van de strafgevangenis te Koraal Specht die zojuist een studie-opdracht in Nederland heeft voltooid en nu bezig is voor de regering een rapport op te stellen over de bouw van een, laten we voor het gemak maar even zeggen, psychopatenkliniek. Een kliniek waaraan een enorme behoefte bestaat. Al jaren wordt er van de zijde van de de rechtelijke macht aangedrongen op een voorziening op dit gebied. Tijdens de berechting onlangs van een bekende in- en uitbreker, die vanaf zijn zeventiende af de meeste tijd in Koraal Specht heeft gezeten, werd het gemis van een dergelijke kliniek nog eens heel duidelijk. Op het ogenblik, zegt David van der Ree, draaien de mentaal gestoorden hier gewoon mee. Van enige speciale correctie kan geen sprake zijn.

Ondermeer heb ik de dr S. van Mesdag kliniek in Groningen bezocht. Dat is iets fantastisch, zo iets geweldigs hoeft hier natuurlijk niet en wij zullen de eerste tijd echt wel gebrekkig draaien maar het zal in ieder geval veel beter zijn dan nu het geval is. De mentaal gestoorden delinquenten hebben enorm veel aandacht nodig, en kunnen wij ze met onze faciliteiten niet geven. De Van Mesdag kliniek heeft 60 delinquenten op 230 man personeel, ze doen daar wonderen. In een land als Nederland heb je ook het voordeel dat je selectief te werk kunt gaan. Delinquenten die ter beschikking van de regering (tbr) worden gesteld komen eerst in een selectie-instituut waar wordt vastgesteld welke terapie de meest geschikte is voor een bepaalde delinquent, een werkterapie of een psycho- socioterapie. Groningen is vooral op het laatste ingesteld.

Opzet

Ik heb heel wat klinieken in Nederland bezocht om een beeld te krijgen wat wij hier op Curacao het best zouden kunnen gebruiken. Mijn conclusie is dat wij eigenlijk een heel andere opzet nodig hebben. In eerste plaats moet alles veel luchtiger worden met veel open traliewerk. Voor Antilliaanse begrippen zijn de gevangenissen in Nederland echte gevangenissen. daar bedoel ik mee dat alles zo dicht is. Voor de cellen heb je deuren met een luikje daarin. Wij tropenmensen leven veel meer open, ook in de gevangenissen. Onze cellen zijn allemaal voorzien van traliewerk.

Wat ons personeel betreft voor de nieuwe kliniek. Voorzichtig ben ik, als ik zeg dat wij om te beginnen vijf STM'ers (socio-terapeutische medewerkers) nodig hebben. Dan een psycholoog, een part-time psychiater en een maatschappelijk werkster. De opleiding tot STM duurt drie jaar. Dat is voor ons veel te lang. De kandidaten werken dan in Nederland al in een kliniek en volgen cursussen. Ook dit is voor onze toekomstige medewerkers vanwege het verschil in mentaliteit niet aan te bevelen. Om in aanmerking te komen voor deze opleiding — ik heb besprekingen gevoerd om de Antillianen in aanmerking te laten komen voor een spoedcursus van één jaar — moet men allereerst Mavo-4 hebben. Verder is een psychologische test vereist. Men moet voor dit werk nu eenmaal een groot incasseringsvermogen bezitten. Niet iedere bewaarder is voor dit werk geschikt. Men kan een zeer goed bewaarder zijn, maar dit werk niet aankunnen. Wel zou ik bij wijze van promotie allereerst bewaarders die nu al in Koraal Specht werken en er voor in aanmerking komen de kans willen geven SMT'er te worden.



DAVID VAN DER REE

Niet haalbaar

Wij mogen al blij zijn als wij op Curaçao een kliniek krijgen, zegt David van der Ree als wij hem vragen of er ook plannen voor een soortgelijke kliniek op Aruba zijn. Het zou natuurlijk wel heel mooi zijn, maar economisch volgens mij niet haalbaar.

De plannen om de strafgevangenis op Aruba uit te breiden zijn wel rond. De tekeningen zijn al ingediend. Het is absoluut niet zo dat de gevangenis net zo groot wordt als die op Curaçao. De capaciteit wordt uitgebreid tot ongeveer 100 man. Er komt een nieuwe jeugdafdeling. In de strafgevangenis te Koraal Specht zitten op het ogenblik zo'n 180 delinquenten van kort tot langestraffen. Onder hen zit een aantal, precies is niet bekend, die in een kliniek thuis horen. Aantal vrouwen: 3 van wie twee in voorarrest. Het komt maar incidenteel voor dat wij een psychopate in huis hebben, aldus Van der Ree. Een dergelijk incidenteel geval kunnen wij in de nieuwe kliniek dan ook wel behandelen. Er behoeft daarvoor geen aparte vrouwenafdeling te worden gebouwd. In de kliniek zal wel een aparte jeugdafdeling komen.

...kliniek naast gevangenis...

Voor Koraal Specht zelf heeft Van der Ree nog heel wat wensen. Bijvoorbeeld een eigen zwembad, prima voor ontspanningsterapie. Als wij dat nu buiten zouden bouwen, kan de hele buurt er ook gebruik van maken. Het behoeft nauwelijks geld te kosten. Wij graven het zelf, wij kunnen alles in eigen beheer uitvoeren, aldus Van der Ree. Geen enkele regering hebben wij er echter van kunnen overtuigen dat deze dingen allemaal bij de terapie horen en heel normaal zijn. Er zijn nog mensen die denken dat onze gevangenen het te goed hebben, dat als je ze goed te eten geeft, je recidivisme kweekt. Dat is natuurlijk onzin, een kortzichtige manier van denken. Er zijn nog altijd mensen die menen dat een gevangene elke dag in plaats van een behandeling die erop gericht is hem weer geschikt voor het gewone leven te maken een pak slaag hoort te krijgen, aldus Van der Ree. Zolang dit inderdaad het geval is, zal Van der Ree's zwembad nog wel een wensdroom blijven.

...eigen zwembad...

Vrouw

Wat voor een mens is een psychopaat nu eigenlijk, of tegenwoordig zeggen wij liever een mentaal gestoorde delinquent. Daar is eigenlijk geen definitie voor. Het is echter fout te denken dat elke psychopaat een debiel zou zijn of erger. Er zijn zeer intelligente mensen onder met een of andere karakterstoornis. De opvang na de behandeling van dergelijke mensen in een kliniek is erg belangrijk. Interessant bijvoorbeeld in dit Jaar van de Vrouw is namelijk te vermelden dat de vrouw een belangrijke factor is in het wel of niet slagen van een psychopaat na zijn terugkeer in de maatschappij. Iemand die na een terapie opgevangen wordt door een goede vrouw slaagt vaak, terwijl iemand in wie de kliniek het volste vertrouwen had volkomen faalt als hij de verkeerde vrouw treft.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335
KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2960 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Symphony of death (18 jr). 24.00 Female responce (18 jr). RIALTO: 20.00 Supercops (18 jr); 22.30 The virgin goddess (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 The world's greatest athelete (AL); 24.00 Boxer rebellion (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The unnaturals (18 jr); 24.00 The zebra killer (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter H. J. Paalman, Santa Cruz 362, Tel.: 8017; San Nicolas en Savaneta: dokter M. v.d. Briel, Savaneta 530, tel.: 5816.

* * * * *

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
CAS DI CULTURA: 19.00-21.30 tentoonstelling van gebruiksvoorwerpen omstreeks de eeuwwisseling.
SPORT
VOETBAL: 19.45 Estrella vs Sportboys - Wilhelminastadion: C.J.S.B. vs Centro Real - L.S.P.
VOLLEYBALL: 20.00 dames A-kl.: Amstel Noord Volleymasters vs Volkswagen; 21.00 Copa Antilliana: Brazil vs Mendoza Stars (Curaçao) - Sportcentrum Savaneta.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 De avonturen van rabbi Jacob (AL); 20.30 Symphony of death (18 jr). RIALTO: 18.00 Tramrevue (AL); 20.00 Supercops (18 jr). DRIVE-IN: 19.00 High flyer (AL); 21.00 The world's greatest athelete (AL). PRINCIPAL: 18.00 Trinity is still my name (AL); 20.30 The unnaturals (18 jr).

* * * * *

DIVERSEN
VER. SURINAME: 10.00-24.00 open voor leden.
EXPOSITIE: 19.00-21.30 van gebruiksvoorwerpen omstreeks de eeuwwisseling - Cas di Cultura.
FAMIA PLANEA: 09.00-19.00 open house - gebouw Famia Planea, San Nicolas, Weg Seroe Pretoe 25.
AMERICANA-HOTEL: bal - ten bate van Stichting Mini-Disneyland.
TOERISTENSCHIP: 08.00-14.00 Italia - vert. Selma.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tennislessen.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
BADMINTON TRAININGSAVOND
DAKOTA: vanaf 10.00 uur te Mariacollege.
CENTRO DEPT. BUSHIRI: elke zondag open van 11.00 tot 18.00 voor alle go-kart-rijders die willen trainen.
VOETBAL: 16.00 juniorencompetitie.
BASEBALL: 10.30 Budweiser vs J & B Santa Cruz; 14.30 Aruba Caribbean-hotel vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 10.00 dames B-kl.: Noord Masters vs C.B. Noord; 11.00 Copa Antilliana: Brazil vs Mendoza Stars (Curaçao) - Santa Anaschool Noord.
VOETBAL: 16.00 Dept. Nac. vs S.C.A. - Wilhelminastadion; Dept. Ind. vs Santa Fé - S.C.N.
STIERENGEVECHT: 16.00 Plaza de Torros, Aruba, Papaya 3

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York en Europa - postkantoor; 15.30 voor New York: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken (voor kinderen); 17.00-18.00 volleybal (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerling Onnestraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10, Oranjestad.
SPORT
ZWEMVER. TIGER SHARK: 16.00-16.45 voor A- en B-diploma; 16.45-17.30 voor A- en B-diploma - links van hotel Basiruti in zee; 18.00-18.45 wedstr. trimmen; 19.30 voor senioren, dames en heren voor diploma A en trimmen - swimmingpool Holiday Inn.
ZWEMVER. BARACUDAS: 15.30-17.30 training - POVA-zwembad.
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
ARUBA BASKETBALL: 17.00-18.00 circle of stars - baan Aruba Jrs.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - DOSVA-club, Dakota.
TAEKWONDO-LESSEN: 18.30-20.30 o.l.v. Ronny Richardson - gymzaal Julianaschool (voor heren, dames en jeugd, jongens en meisjes).

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 08.00, 17.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.30.
POS CHIQUITO: 19.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 19.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 09.30 ds A. Balz.
PIEDRA PLAT: 09.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.30 br. A. Monster.

SAVANETA-CIE: CCA SCHIET TEKORT

CCA: bij duidelijke uitleg wel oplossing gevonden

Deining om CCA-schotten

ORANJESTAD. — De culturele subcommissie van de organisatie ter viering van het 75-jarig bestaan van de parochie van Savaneta heeft een verklaring uitgegeven waarin men zegt dat de commissie een tentoonstelling van handwerken en oude voorwerpen heeft georganiseerd en in verband hiermee de stichting Cultureel centrum Aruba heeft gevraagd om schotten te lenen voor deze tentoonstelling. Dit schijnt geweigerd te zijn en men is er nogal verontwaardigd over.

Volgens de verklaring heeft men gevraagd om deze schotten te mogen lenen of huren. Het CCA, dat een stichting is dat onze eigen cultuur moet helpen bevorderen en medewerking dient te geven aan culturele activiteiten, heeft dit echter geweigerd tot verrassing van de subcommissie. Men brengt deze weigering in de publiciteit omdat men van mening is dat iedereen dient te weten hoe weinig belangstelling en samenwerking er wordt gegeven door het CCA. De reden, aldus de verklaring, die gegeven werd voor deze weigering is, dat de schotten de breekbaar zijn en de afstand naar Savaneta erg ver. Dit vindt de commissie onzin, aangezien de schotten heel stevig zijn en ook de afstand naar Savaneta is nonsens aangezien er genoeg goede transportmedia bestaan tegenwoordig, waarmee de schotten zonder beschadiging vervoerd kunnen worden.

De beslissing van het CCA ontneemt alle organisatie de moed, mochten zij van plan zijn tentoonstellingen te houden in de verschillende districten indien zij niet over dergelijke schotten beschikken. Aldus de commissie die verder zegt van mening te zijn dat culturele activiteiten niet dienen te worden gecentraliseerd, doch gedecentraliseerd, opdat het gehele volk van deze activiteiten kan genieten en niet alleen een groep die over de middelen beschikt om naar Cas di Cultura te gaan wanneer er culturele activiteiten zijn.

Ten slotte zegt de subcommissie het te betreuren dat het CCA zo weinig belangstelling heeft getoond en men vindt dat het aanbevelenswaardig is, dat de stichting zich goed rekenschap geeft van zijn doelstellingen en ook van de wensen die bij het volk van Aruba leven. Dank zij de heer Julio Maduro en zijn helpers, kan de subcommissie het volk toch zijn tentoonstelling laten zien.

De Amigoe nam contact op met de secretaris van het CCA, Urbano Maduro, die echter in het geheel niet van deze zaak op de hoogte was. Hierna is nogmaals getracht de voorzitter van het CCA Jan Beaujon te bereiken, die het volgend commentaar op deze zaak gaf: Op de eerste plaats wil ik verklaren dat niemand van de commissie een bestuurslid van het CCA heeft benaderd. Wel is mij bekend dat iemand de administrateur van de stichting Schouwburg Aruba heeft gebeld met het verzoek om deze schotten te mogen lenen of huren. Er werd echter niet bij gezegd voor welke gelegenheid, doch slechts dat het hier een tentoonstelling betrof. De administrateur heeft deze persoon meegedeeld dat de stichting Schouwburg dergelijke schotten niet bezit doch wel het CCA en hij beloofde de CCA-voorzitter hierover te benaderen. Dit heeft hij gedaan en ik heb hem meegedeeld dat het CCA-bestuur enige tijd geleden de beslissing heeft genomen deze schotten niet meer uit te lenen of te verhuren. Een uitzondering is nog gemaakt voor het bureau Cultuur en Opvoeding. De reden waarom deze beslissing is genomen is het feit dat in het verleden, toen zij wel werden uitgeleend en verhuurd de schotten herhaalde malen in beschadigde toestand terug werden gebracht. Wij hebben veel geld moeten uitgeven voor herstel van deze schotten. Ik betreur het dat de commissie niet de moeite heeft genomen een van de bestuursleden van het CCA rechtstreeks te benaderen en duidelijk uit te leggen waar het om ging en ik ben er zeker van dat wij in dat geval tot een overeenstemming zouden hebben kunnen komen. Tot zover de heer Jan Beaujon, CCA-voorzitter, in zijn commentaar aan de Amigoe.

BC betreurt niet tijdig klaar komen eilandsraadsgebouw

ORANJESTAD. — Gezaghebber Jossy Tromp heeft gistermiddag tijdens de meet the press zijn grote teleurstelling uitgesproken over het feit dat het nieuwe eilandsraadsgebouw niet op tijd klaar zal zijn om de eerste vergadering van de nieuwe eilandsraad daarin te laten plaatsvinden. Ook ged. Trinidad vond het jammer dat een project van dit BC geinaugureerd zal worden door het nieuwe BC. De gezaghebber roemde de nieuwe eilandsraadszaal en vooral de vele faciliteiten die deze zaal gaat bieden. Vooral in deze tijd waarin de eilandsraad steeds meer naar een parlement groeit was het hoognodig dat men naar een werkelijk parlementsgebouw ging verhuizen. Hij betreurde het dat juist de periode van 25 jaar eilandelijke autonomie niet afgesloten kon worden in het nieuwe gebouw. Het nieuwe gebouw waarin er drie fractiekamers zullen komen, zal waarschijnlijk eind juli klaar zijn.

Max Croes luchthavenmeester?

ORANJESTAD — Uit doorgaans welingelichte bron verneemt de Amigoe dat gedeputeerde Max Croes een verzoek van het bestuurscollege in beraad heeft om luchthavenmeester te worden als opvolger van de vertrekkende luchthavenmeester Andy van Herwaarden. Reeds enige malen zou sprake zijn geweest van een eventuele benoeming van de gedeputeerde tot luchthavenmeester, doch enige maanden geleden ontkende ged. Max Croes een dergelijke benoeming ten stelligste. Tijdens de vrijdagmiddag gehouden persconferentie van het bc werd bevestigd dat het bc plannen heeft aan de vooravond van zijn vertrek nog een luchthavenmeester te benoemen.

Men zou gedeputeerde Max Croes vanwege zijn administratieve kennis en enthousiasme voor de luchtvaart — hij is sedert 1961 reeds piloot en behaalde vorige week in de Verenigde Staten zijn Amerikaanse diploma — graag tot luchthavenmeester willen benoemen, vooral ook omdat er geen andere Arubaan beschikbaar is.

De heer Max Croes zou dit weekeinde moeten beslissen aangezien het bc maandag voor de laatste maal in vergadering bijeenkomt. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat gezaghebber Jossy Tromp een dergelijke benoeming op de valreep, hetgeen duidelijk op een politieke benoeming zou wijzen, ter vernietiging zal voordragen. Indien men de heer Croes inderdaad tot luchthavenmeester had willen benoemen had men dit eerder moeten doen.



BEATRIXLUCHTHAVEN — Op bijzonder hartelijke wijze heeft het personeel van de Beatrixluchthaven gistermiddag afscheid genomen van Luchthavenmeester Andy van Herwaarden, die midden volgende maand naar Nederland vertrekt waar hij directeur wordt van het vliegveld Eelde n.v. Op de foto biedt de oudste employee van de luchthaven mevrouw Juana Martis een kwihitafel aan, terwijl mevrouw Herwaarden bloemen kreeg. Eveneens op foto gedeputeerde Max Croes en de heer A. der Meer die waarnemend luchthavenmeester wordt.

Eilandsraad 25 jaar

WANNEER DINSDAG de eilandsraad in nieuwe samenstelling een nieuwe vierjarige bestuursperiode aanvangt, wordt een kwart eeuw eilandsraad geschiedenis voor Aruba begonnen.

Aan het begin van deze kwart eeuw — wij hebben in die 25 jaar practisch alle openbare vergaderingen bijgewoond — kan zonder meer gesteld worden, dat ook het aanzien van Aruba's hoogste bestuursorgaan en periode van haar vergadering opmerkelijk vooruitgang heeft geboekt, ten gunste van Aruba.

Wij herinneren ons nog de eerste vergadering van de eilandsraad op 2 juli 1951 onder voorzitterschap van mr L. C. Kwartsz in tegenwoordigheid van gouverneur mr A. A. Struycken, leden van de regeringsraad Wem Lampe en Jan Pauw, lid van de raad van Advies dr. Eloy Arends senior, commandant kazerne kapitein J. Dourlein, hoofd van politie Th. van Erp en vele anderen. Het koloniale wit van toen overheerste nog de vreugde dat ook Aruba haar eilandsraad had gekregen.

Van de 14,558 kiezers brachten 12.983 hun stem uit en werden in deze eerste raad gekozen: voor UNA' een: Felipito Tromp, Jossy Tromp en Gerrit Kok, voor de AVP: Sjon A. Eman, José Geerman, Leonardo Lacle, A. J. Flanegin, E. Kock, Harry Nassy, Daniel Oduber en W. Nisbet; voor de PPA: Juancho Irausquin, Porferio Croes, A. Wijngaarde, W. C. Anslijn, Hugh Lopes, Ernst Finck, Ernesto Petronia en F. P. Lujuez en voor UNA twee: A. Werleman en mr N. Henriquez sr.

In deze vergadering werd het aantal gedeputeerde op twee gesteld en werden voor de eerste keer gekozen: Felipito Tromp en Daniel Oduber, welke laatste na een maand ontslag nam en opgevolgd werd door José Geerman. In die tijd verdiende een gehuwde gedeputeerde 14.000 gulden per jaar en een ongehuwde 12.000 gulden. Het presentiegeld van de eilandsraadleden werd vastgesteld op vijf gulden per vergadering.

De eerste secretaris van het eilandgebied werd de heer L. C. Kerstens, die op 24 augustus 1951 werd gekozen door de raad en op 16 oktober 1951 als zodanig zijn werkzaamheden begon.

De eerste begroting van het eilandgebied Aruba kwam na overdracht invordering in 1953 en had een totaal aan uitgaven van 12.349.067 gulden en een voordelig saldo van 2.6 miljoen gulden. De begroting werd op tijd ingediend en op 25 november 1952 in zeven uren tijd afgehandeld.

Er is in die afgelopen 25 jaren veel veranderd.

De begroting voor 1975 geeft een totale uitgave te zien van 91 miljoen gulden, nadelig saldo van 13.1 miljoen, terwijl bv. onderwijs op de eerste begroting van het eiland 3.1 miljoen bedroeg en in 1975 25.7 miljoen is.

Het presentiegeld van 5 gulden per vergadering is thans een vaste vergoeding van 625 gulden per maand en 25 gulden per vergadering geworden. Gedeputeerden, verhoogd tot vijf, verdienen aanmerkelijk meer.

De begroting wordt niet meer in een dag doch in meer dan een week afgehandeld.

Zo zullen er ongetwijfeld nog veel en veel meer veranderingen zijn. Aruba is vooruitgegaan, Aruba is gegroeid en ook de eilandsraad heeft daarmee gelijke tred gehouden.

Wij hebben de afgelopen 25 jaren vele debatten in de eilandsraad meegemaakt. Wij hebben debatten meegemaakt die op hoog peil stonden, maar ook debatten die meer op een politieke vergadering geleek waar de vuile was werd buitengehangen. Ook op dat gebied is men veranderd, ofschoon de felle debatten niet achterwege blijven.

Wat gelukkig niet gewijzigd is en wij hopen dat ook nimmer zal veranderen, is de eensgezindheid van de Arubaanse eilandsraad wanneer het om Arubaanse zaken ging. Het debat kon nog zo fel zijn, men kon zelfs elkaar bijna te lijf gaan, doch wanneer er een voorstel ter tafel kwam van regeringspartij of oppositie in het belang van Aruba en haar bevolking, dan stond men na een korte schorsing van de vergadering en overleg, hier eensgezind achter. Een eenheid waarop vele andere eilanden terecht jaloers zijn.

Wij hopen, dat in de komende vier jaren deze eensgezindheid zal overheersen. Het volk heeft in grote meerderheid beslist dat een partij gaat regeren, een partij die vele plannen heeft voor Aruba. Wij verwachten dat de oppositie het besluit van het Arubaanse volk zal respecteren en haar medewerking zal willen verlenen aan deze plannen mits zij verantwoord en goed voor Aruba zijn. Aan de andere kant verwachten wij, dat de regeringspartij ook rekening zal willen houden met de wensen van de minderheid indien deze in het belang van Aruba zijn.

Wij hopen dat het vier jaren zullen worden waarin gezamelijk wordt aangepakt en gewerkt om Aruba verder uit te bouwen, immers wanneer het Aruba goed gaat, gaat het ons allen goed.

Ged. Frank: aftredend bc heeft het niet slecht gedaan

ORANJESTAD — Tijdens de laatste meet the press vrijdagmiddag heeft gedeputeerde Rudy Frank bij zijn afscheid met de pers verklaard dat een politieke funktie altijd tijdelijk is. Hij persoonlijk zal terugkeren naar de Kennedyschool, waar hij met dezelfde vreugde en liefde weer voor de klas zal gaan staan. Hij toonde zich tevreden met hetgeen hij de afgelopen vier jaar voor Aruba heeft mogen doen. Hij dacht niet dat dit bestuurscollege het slecht gedaan had. De afgelopen vier jaar kunnen als vruchtbare jaren voor onze gemeenschap worden beschouwd, aldus de gedeputeerde die wees op de vele belangrijke projekten die tijdens deze bestuursperiode gerealiseerd werden onder anderen het ziekenhuis, twee hotels volkswoningen enz.

Ged. Guillermo Trinidad die anderhalf jaar gedeputeerde is geweest vond dat hij zelf niet kon beoordelen of hij het goed of slecht had gedaan. Wel wist hij dat hij zijn werk met alle toewijding had gedaan. En met dezelfde toewijding zou hij nu ook weer terugkeren naar het onderwijs. Hij heeft er geen moment aan gedacht ander werk te zoeken dan in het onderwijs omdat hij het graag doet. Zoals bekend is de heer Trinidad hoofd van het Tarsisius College. Dit mogelijkerwijs opgeheven zal worden. In dat geval zal de heer Trinidad hoofd van een andere basisschool worden. Indien je zegt dat je het volk hebt gediend, dan klinkt dit erg politiek, aldus ged. Trinidad, maar toch is het zo. De funktie van gedeputeerde is behalve een zware ook een verantwoordelijke functie die veel offers van je vraagt. En het is in veel opzichten een opluchting dat je nu gaat aftreden. Verder zei de gedeputeerde dat hij dacht dat je een dergelijke functie niet lang moet vervullen. Tot slot verklaarde hij als eilandsraadlid zijn aandeel te zullen blijven vervullen in het besturen van ons eiland.

BC excuseert zich voor uitblijven van persconferenties

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft het Arubaanse bestuurscollege tijdens een meet the press op het bestuurskantoor afscheid genomen van de pers. Ged. Guillermo Trinidad verontschuldigde het BC voor het feit dat er na de verkiezingen zo weinig van dergelijke persconferenties hadden plaatsgevonden doch verklaarde dat dit kwam doordat het bc veel dingen had af te handelen alvorens de verantwoordelijkheid van het college aan anderen over te dragen. Hij dankte de pers voor de begripvolle en goede verstandhouding die er altijd tussen de pers en het huidig bc heeft geheerst. Hij sprak de hoop uit dat het nieuwe bestuurscollege dezelfde goede medewerking aan de pers zou blijven geven.

„Wij hebben ons best gedaan als gedeputeerden en accepteren de wens van het volk om andere partijen in het college te zien. Maar enkelen van ons zullen het werk van het college blijven controleren als oppositieleden in de eilandsraad," aldus gedeputeerde Trinidad.

Verzet tegen voorzitter Ruben Hoek

Breuk in UPA-bestuur

ORANJESTAD — Uit een pamflet dat de UPA-bestuursleden M. Boekhoudt, A. Tromp en R. Tromp gisteren hebben uitgegeven blijkt dat er ernstige onenigheid bestaat in het UPA-bestuur tegen voorzitter Rubin Hoek. Intussen heeft mr J. Maduro gisteren bij de Aruba Bank beslag gelegd op de gelden van de UPA, in verband met een claim tot schadevergoeding van de oud-bestuursleden Alicio Quandt, Chirino en Rincones, doordat het bestuur van Ruben Hoek deze drie oud-bestuursleden twee maanden niet in de haven heeft laten werken.

Bij rechterlijk vonnis werd destijds bepaald dat het bestuur UPA in deze in zijn ongelijk stond en het trio moest laten werken. Thans werd een claim tot schadevergoeding van zeven mille ingediend.

In het pamflet van de huidige UPA-bestuursleden wordt gezegd dat er op het ogenblik een groep in het bestuur is welke naar willekeur regeert waardoor de leden een verkeerde indruk van het bestuur krijgen. Er wordt geen rekening met de belangen van de leden gehouden. Een bestuurslid zou achter een kapitalist staan om de besprekingen met het ferry-bestuur te laten mislukken. Dit zou onder meer blijken uit de verklaring van dit bestuurslid dat de UPA met een tweede ferry zou komen met "Jantchi", die ook eigenaar van een transportmaatschappij is.

De leden van de UPA wordt erop gewezen, dat door betrokken bestuurslid in het verleden voor de UPA en zijn leden vele moeilijkheden werden veroorzaakt, welke de ondergang van de UPA ten gevolge zou kunnen hebben. UPA, eens de vakbond met een uitstekende naam op de Antillen en Nederland, heeft hierdoor een slechte naam en faam.

In het pamflet van de UPA-bestuursleden wordt erop gewezen, dat de voorzitter met twee man van zijn groep afgelopen week de secretaris van de UPA bedreigde en dat bijna een vechtpartij volgde. "Het interesseert ons niet dat de voorzitter en zijn groep rond vertelt dat zij ons als bestuursleden zullen afzetten", aldus de heren M. Boekhoudt, A. Tromp en R. Tromp in hun pamflet aan de leden.

"Wij zullen blijven vechten om de idealen van onze leden uit te dragen en niet die van hem en zijn socio Jantchi. Wij zullen een oplossing weten te bereiken, niet met bruut geweld, maar door overleg en te praten.

Verwacht wordt, dat de problemen in het UPA-bestuur de komende dagen tot een uitbarsting zullen komen tijdens een algemene ledenvergadering, waarbij het niet uitgesloten moet worden geacht dat een nieuw bestuur en voorzitter de leiding in de UPA zullen gaan overnemen. In scheepvaart en handelskringen op Aruba wordt met belangstelling uitgezien naar deze nieuwe ontwikkelingen en onrust in de UPA.

PPA-fractie onder leiding Trinidad

x ORANJESTAD — Tijdens een eergisteren gehouden vergadering van het PPA-bestuur en de nieuwe PPA-fractie in de eilandsraad is besloten de heer Guillermo Trinidad, momenteel gedeputeerde van onderwijs tot fractieleider van de partij in de eilandsraad te benoemen. Tot waarnemend fractieleider is benoemd de heer Frank Croes.

ORANJESTAD. — Van de heer Robert Wittnebel (32), 7177 Country club road in Osakosh, Wisconsin 54901 U.S.A., werd het verzoek ontvangen voor een correspondentie-vriend of vriendin op Aruba en Bonaire.

Ged. Trinidad: niet bang voor benoeming deskundig personeel

ORANJESTAD — Van de zijde van de pers werden er gistermiddag aan het bestuurscollege vragen gesteld omtrent eventuele benoemingen van enkele hoofden van dienst. Voor de telefoondienst antwoordde ged. Rudy Frank dat men dit zou overlaten aan het nieuwe bc en dit gold ook voor de funktie van hoofd Financien. Wat betreft de funktie van luchthavenmeester werd er na enige aarzeling geantwoord dat men nog niet had overlegd over de opvolging.

Of het bc van plan was nog enige politieke vrienden te "helpen" alvorens af te treden, was de vraag van een der persleden. Hierop antwoordde gezaghebber Jossy Tromp dat hij van mening was dat het bc ook in de laatste dagen het hoofd koel diende te houden en geen dingen moest gaan doen, waardoor zij de goede staat van dienst die zij hebben op personeelsbeleid schade zouden gaan doen. Het zou hem leed doen indien dit alsnog zou gaan gebeuren.

Ged. Guillermo Trinidad antwoordde dat het huidig bc geen moment zal aarzelen om personen die gekwalificeerd zijn voor bepaalde functies te benoemen, ongeacht of zij van dezelfde politieke kleur zijn of juist van de tegenstander in de politiek. In het verleden heeft het bc reeds een politieke tegenstander als hoofd van dienst benoemd omdat hij de geschikte man was (bedoeld wordt MEP-lid Chenco Yarzagaray die tot hoofd van het Water- en energiebedrijf werd benoemd). Evenzo kan het voorkomen dat een partijman de geschikte man voor een bepaalde functie is en dan zullen wij ook niet aarzelen hem te benoemen, aldus Guillermo Trinidad. Indertijd heeft men de benoeming van dokter Hubert Dennert als hoofd van de Gezondheidsdienst ook als een politieke benoeming gekwalificeerd, doch dit is niet juist aangezien hij een man is die zeer geschikt is voor deze funktie. Tot zover ged. Trinidad in zijn commentaar.

Sprekende over de benoeming van een administrateur voor Aruven zei ged. Trinidad dat ofschoon het bc de macht heeft om deze benoeming te doen, zij geen gebruik zal maken van deze macht. Momenteel doet een psycho-technisch bureau een onderzoek van de sollicitanten en naar aanleiding daarvan zal ter zijner tijd beslist moeten worden.

Telefooncentrale Noord eind '76 klaar

ORANJESTAD — De gedeputeerde van de Telefoondienst Rudy Frank heeft vrijdagmiddag tijdens de meet [illegible] medegedeeld dat waarschijnlijk de nieuwe telefooncentrale te Noord, welke [illegible] nummers meer voor Noord zal opleveren, eind 1976 klaar zal kunnen zijn. Er is reeds geld voor het gebouw en men hoopt spoedig met de bouw te kunnen beginnen. Dit zal ongeveer zestig[illegible] gulden kosten. De installatie zal [illegible] op de begroting van 1976 verschijnen. De gedeputeerde wilde [illegible] geen bedrag noemen, aangezien de prijzen in dit soort artikelen [illegible].

Wegdek nat: aanrijdingen

ORANJESTAD. — Bij de verkeerspolitie werden op donderdag zeven aanrijdingen gemeld, waarvan de meeste veroorzaakt werden door het natte wegdek als gevolg van de regenval. De totale schade bedroeg 4.390 gulden. De aanrijdingen met de meeste schade waren op de weg van Oranjestad naar Noord. Bij de ene waren drie personenauto's en een bestelauto betrokken, terwijl de materiele schade 1.420 gulden bedroeg. Een inzittende van een der auto's raakte lichtgewond. De tweede aanrijding was tussen twee personenauto's, waarbij een der bestuurders linksaf sloeg op het moment dat hij ingehaald werd. Hier bedroeg de materiele schade 1.400 gulden.

ORANJESTAD — Namens de leerlingen en docenten van het Colegio Arubano boden Marja Dijkhout en Julian Boekhoudt vrijdagmorgen gezaghebber Jossy Tromp een protest aan tegen de stierengevechten die op Aruba worden georganiseerd.

Gezaghebber prijst personeelsbeleid vertrekkend BC

ORANJESTAD — Het aftredend bestuurscollege heeft een personeelsbeleid gevoerd dat er mag zijn, aldus verklaarde gistermiddag gezaghebber Jossy Tromp tijdens een meet the press. Men heeft nimmer het aantal personen overschreden zoals opgebracht in de begroting. Er is een strak personeelsbeleid gevoerd, aldus de voorzitter van het bc. De gedeputeerde van personeelszaken Rudy Frank heeft medegedeeld dat men de personeelsstop zo veel mogelijk op de voet heeft gevolgd. Slechts in gevallen waar het strikt noodzakelijk was zijn er gekwalificeerde krachten benoemd bijvoorbeeld in de bedrijven. En juist door dit goede personeelsbeleid van vorige en de huidige bc is de financiele situatie van Aruba zoveel beter dan op Curacao waar ongeveer tachtig procent van de begroting opgeslokt wordt door salarissen.

Aanbesteding tel. centrale Noord

ORANJESTAD. — Bij de dienst van Openbare werken wordt op 5 augustus een openbare aanbesteding gehouden voor het bouwrijp maken van een terrein en het daarop bouwen van een telefooncentrale te Noord. Bestek en tekeningen zijn vanaf 8 juli bij DOW verkrijgbaar.

David proudly announces the arrival of his Sister

VALERY VANESSA

Parents:
Keith & [illegible]

Curacao, 26 june 1975.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op dinsdag 1 juli 1975 des morgens om 10.00 uur in de raadszaal, gelegen aan de Emanstraat.

AGENDA

1. Vaststelling van het aantal gedeputeerden.
2. Verkiezing van gedeputeerden.
3. Benoeming van de vaste commissie van overleg door de voorzitter ingevolge artikel 34 van het reglement van orde.

Oranjestad 27 juni 1975

De Voorzitter,
F. J. Tromp

1) ATTENTIE:
Voor de behandeling van de agenda leggen de leden, die ingevolge artikel 143, lid 2, van het "Kiesreglement Staten en Eilandsraden" (PB 1973 no. 27) het verzoek daartoe aan de voorzitter hebben gedaan, in handen van de voorzitter de in artikel 22 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen voorgeschreven eed (verklaring of belofte) af.

Matig spel in Antilliaanse finale

Mendoza Stars wint eerste duel op Aruba

SAN NICOLAS — Mendoza Stars, volleykampioen van Curacao, heeft gisteravond in de tweekamp met de lokale formatie Brazil met een overwinning van 3-1 de spits af. Beide teams maken dit weekeinde in een „best of three" uit wie zich Antilliaans kampioen mag noemen. Het tweede bedrijf van dit treffen tussen de herenkampioenen van Curacao en Aruba vindt vanavond op het sportcentrum Savaneta plaats; ook hier wordt een eventuele beslissingswedstrijd (zondagmorgen) gehouden.

Van echt spectaculair volleyball bleven de talrijke toeschouwers gisteravond in het Lago-Sportpark verstoken. Beide ploegen slaagden er niet in tot hun normale spel te komen. Brazil maakte zich vooral in de eerste set hieraan schuldig waar het slecht positie nemen aan het net en ettelijke persoonlijke fouten koren op de molen was van de Stars die snel een voorsprong van 10-2 namen. Met 15-7 boekte de Curacaose kampioen zijn eerste setzege. Bij Mendozastars ging het spel echter „bergafwaarts"; ondanks de 16-14 zege in de tweede set was er in het vertoonde spel van de Curacaose vertegenwoordiging een dalende lijn te bespeuren. In deze episode liepen de Stars weer ver uit (11-4) doch zagen zich alras geplaatst voor een Brazil dat in aanvalskracht groeide (Chico Harms, Stanley Eduarda en Howell) en in „no time" 11-11 van maakte. Met 14-12 kwam Mendoza op setpoint doch wederom trok Brazil de stand gelijk. Gebruik makend van een betere penetratie waarin routinier Remo Martina de hoofdrol speelde ging de set alsnog met 16-14 naar de Curacaose ploeg.

De slopende tweede set voor de Mendoza Stars had zijn uitwerking in de derde episode. Vol machtsvertoon liep Brazil uit tot 11-5 en gaf deze ruime voorsprong niet meer uit handen: 15-6. De vierde set had een zenuwslopend verloop. Brazil dreigde het op een vijfsetter te laten aankomen toen het weer tot 8-4 uitliep. Bijtijds kwam er in het spel van Mendoza Stars elk een ommekeer en gebruik makend van technische fouten begaan door de tegenstander slaagde het via 5-9, 8-10, 11-10, 14-11 alsnog met 15-12 deze eerste wedstrijd uit de serie van drie winnend af te sluiten.

Als referees in dit duel fungeerde Sonny Ersilia en Sprock (tweede). De ploegen verschenen in de volgende opstellingen:

MENDOZA-STARS: L. St Hilaire, R. Martha, M. Lourens; L. Eendragt, H. King en H. Kuwas.

BRAZIL: C. Harms, S. Eduarda, W. Howell, S. Jones, E. Wever en J. Robles.

In de voorwedstrijd gisteravond maakte de Antilliaanse dameskampioen Rapid Red korte metten met La Fama: 15-1, 15-1, 15-4.



ORANJESTAD — De Curacaose heren-volleykampioen Mendoza Stars is gistermiddag op Aruba aangekomen om hier de strijd om het Antilliaanse kampioenschap aan te binden tegen de Arubaanse kampioen Brazil. De Curacoënaars verkeerden gistermiddag in optimistische stemming voor wat betreft het behalen van het kampioenschap. Met de nederlaag van hun vrouwelijke collega's Salem vorige weekeinde tegen de nieuwe Antilliaanse kampioen, het Arubaanse Rapid Red, nog als een zware druk op de maag, was één van de eerste opmerkingen van Mendoza Stars: "Nos a bin pa saca sla."

Major League

NEW YORK. — AMERICAN LEAGUE: Texas Rangers 2 — Minnesota Twins 0 (eerste); Minnesota Twins 8 — Texas Rangers 5 (tweede); Baltimore Orioles 3 — Detroit Tigers 2; Oakland Athletics 12 — California Angels 4; Boston Red Sox 9 — New York Yankees 1; Cleveland Indians 6 — Milwaukee Brewers 1; Chicago White Sox 4 — Kansas City Royals 3. NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 5 — Chicago Cubs 1 (eerste); Pittsburgh Pirates 5 — Chicago Cubs 3 (tweede); St Louis Cardinals 6 — Montreal Expos 4 (eerste); Montreal Expos 5 — St Louis Cardinals 4 (tweede); New York Mets 4 — Philadelphia Phillies 2; Atlanta Braves 7 — Houston Astros 4; Cincinnati Reds 5 — San Diego Padres 2; San Francisco Giants 10 — Los Angeles Dodgers 5.

Geslaagden Kennedyschool

ORANJESTAD. — De resultaten van de L.T.S. van de John F. Kennedyschool waren als volgt:

METALEN (driejarig A-str.): Michael Croes, Franklin Luyden, Sergio Maduro, Marco Steenhuizen, Steve Wing, Roland Hulsen, Orlando Kock, Pedro I. Maduro, Pedro R. Maduro, Haime Ras, Hubert Semeleer en Godefrido Tromp. Afgewezen twaalf kandidaten.

Driejarig P-str.: Silvio Fuentes, Philips Illidge, Celsio Thijssen, Jaime Maduro.

AUTOMONTEUR: Humphrey Briesen, Evelindo Geerman, George Rama, Remi Kelly, Victoriano Rasmijn, Hendrik van Ree, Albert A. Statie, Richard Wallé, Alex Werleman en Rosendo Tromp. Afgewezen vier kandidaten.

ELEKRTRO (driejarig A-str.): Robert Dijkhoff, Eric Donata, Francisco Figaroa, Angel Fleming, Ronald van Haren, Oslin Henriquez, Richard Kuiperi, Enrico Leon, Roberto Marin, Frederick Pourier, Franciscus Stracke, Dennis Stewart, Rudolf Thiel, Lamberto Werleman, Wilfrido Croes, Mervin Goedhoop, Albert Quandus, Silvito Semeleer, Pablo Simileer en Benjamin Tromp. Afgewezen zes kandidaten.

ELEKTRO (vierjarig T-stroom): Ruben Croes, Simon de Cuba, Sidney Dirksz, Raulin Faneyte, Oswald Figaroa, Ronald Fingal, Ovito Kelly, Andres Laclé, Leodardo Maduro, Alex Perez, Manuel Ramada, Roaël Starke, Alberto Thiel en Benjamin Tromp. Afgewezen twee kandidaten.

BOUWKUNDE (driejarig A-str.): Karel Arends, Eric Danje, Johny Dijkhoff, Isaias Franken, Rosario Geerman, Federico Hoevertsz, Feliz Thiel, Jorge Tromp, Jacinto E. Croes en Thomas B. Leon. Afgewezen vier kandidaten.

Driejarig P-str.: Juan v.d. Briezen, Rigoberto Dirkszen, Raymond Hernandez, Christiano Heide, Theo Koolman, Edwin Maduro, Pedro Oduber, John Paula, Richard Quandus, Harold Ranes, Saturnillo Sologner, Seferino Tromp, Albert Figaroa, Lucas Figaroa, Stephen Geerman, Edison Semerel en Engelberto Tromp. Afgewezen één kandidaat.

Vierjarig T-str.: Ivan Boekhoudt, Rosendo Figaroa, Marcial Geerman, Seferino Laclé, Orlando Trimon, Antonio Wilson, Vicente Figaroa. Best geslaagde van de L.T.S.: Antonio Wilson.

De resultaten bij de M.T.S., waarbij Lufrido Croes en Zulay Marquez de best geslaagden waren, zijn als volgt:

WERKTUIGBOUWKUNDE: Ruben Bermudez, Henry de Cuba, Benito Croes, Lufrido Croes, Antonio Illidge, Gebriel Kelly, Victor Piña, Robert T. Tromp en Simon S. Winterdaal. Afgewezen vier kandidaten.

ELEKTROTECHNIEK: Gregory Alders, George Bromet, Daniel Brunk, Roberto Bryson, Roque Damian, Augustin Dorothaal, Beasly Dunlock, Jean E. Giel, Norman Kuiperi, Paul N. Marshall, Mario Middendorp, Oswald Oduber, Raoul du Puy, Roland Quandt, Franklin Ruiz, Albino Tromp, Ireno Valdez en Robert Tromp. Afgewezen zeven kandidaten.

BOUWKUNDE: Soila Donata, Franklin Martis, Danillo Marquez, Zulay Marquez, Dennis S. de Mey, John Mungra en Miriam Pourier. Afgewezen vijf kandidaten.

Zes doden bij guerilla-aanslag

BOGOTA. — Bij een overval door guerrillastrijders in de stad Morales in het zuidelijk deel van Colombia zijn woensdag zes mensen om het leven gekomen: drie guerrillastrijders van het Nationale bevrijdingsleger (ELN) en drie militairen. Het ministerie van Defensie van Colombia heeft bekend gemaakt, dat in de voorbije twee maanden zeven aanslagen gepleegd zijn door guerrillastrijders.

Mr Sjiem Fat in zaak tegen H

Op getuigen valt niet te bouwen

Beklaagde woord ontnomen door rechter

PHILIPSBURG — Met belangstelling wordt uitgekeken naar de uitspraak van rechter Robbers van het gerecht in eerste aanleg maandagochtend in de zaak tegen UFA-voorzitter W. H., welke zaak donderdag vijf uur lang voor de rechtbank heeft gediend. De officier van justitie acht het bewezen dat hij het bevel heeft gegeven om de gezaghebberskantoor en woning in brand te steken en ook de opdracht gaf om de Fouress supermarket in brand te steken welke brand tijdig geblust kon worden. Hij werd ook beschuldigd van het provoceren van beide daden. De beklaagde heeft alle beschuldigingen van de hand gewezen. Zijn raadsman Sjiem Fat heeft voor de rechtbank laten blijken dat niet gerekend kan worden op getuigenis van de getuigen aangezien deze vorige maand toen hij zelf moest terechtstaan onder eed verklaarde dat beklaagde niets met de zaak te maken had en nu stelt hij dat hij de opdracht had gegeven.

Van de anderen drie getuigen die inmiddels tot dertig maanden gevangenisstraf zijn veroordeeld zou 1 de opdracht van H. hebben gekregen terwijl de andere twee verklaarden dat zij de opdracht hebben gekregen van iemand die het van H. had gehoord. Het getuigen H. ontkent. De anderen hebben het via deze ene man gehoord en hebben aangenomen dat het van de UFA-voorzitter kwam aangezien er gezegd was it came from the top. De raadsman van beklaagde noemde het een menselijke zaak om wanneer men in de nauw zit om de schuld op de anderaf te schuiven hetgeen door de getuigen wordt gedaan. Een van de getuigen degene die de opdracht zou hebben gekregen heeft later in een openbare vergadering toen H. nog vastzat vlak na de brand verklaard dat H. onschuldig was en nu volgens de raadsman zegt dezelfde persoon dat H. schuldig is. Dat de getuigen allemaal zo onder de invloed van H. stonden dat ze zelfs niets durfden in te brengen werd van de hand gewezen met de opmerking dat verschillende malen de getuigen als leden van het bestuur van de vakbond zonder medeweten van de voorzitter hebben gehandeld.

De beklaagde zelf in zijn laatste woord voor de rechtbank noemde de hele zaak een complot tegen hem. De voornaamste getuige in de zaak beschuldigde hij van een spion van de DP te zijn die in opdracht was gestuurd om de vakbond te infiltreren. Dit heeft hij twee weken voor de getuige gearresteerd werd, ontdekt. Wat hij gedaan heeft, heeft hij gedaan in opdracht van degenen die hem gestuurd hebben en niet van mr stelde H.

Hij noemde een reeks andere namen van DP-figuren en stelde dat hij het de officier ook kwalijk neemt en er verantwoordelijk voor hield om dat hij de drie getuigen in de gelegenheid stelde om vaak samen te zijn om hun complot voor te bereiden. Nadat hij bij herhaling door de rechter gevraagd werd zich van politieke uitspraken te onthouden werd het verdere woord ontnomen aangezien hij zich herhaalde en zoals de rechter stelde geen nieuwe feiten aan de dag gebracht. De eis van de officier is vierenenhalf jaar.

Softballtoernooien

ORANJESTAD. — Op zondag worden twee softballtoernooien gehouden op het terrein van Yara te Savaneta en op het ACI-ballpark te Wayacka. De wedstrijden in het ACI-ballpark, georganiseerd door de POVA, zijn als volgt: 10.00 uur: Blue Stars — West-Berlin; 11.45 uur: UPA — Pova; 13.00 uur: ALM — Elmar; 14.45 uur: Lovebirds — Sangria Torito; 16.00 uur: White label sluggers — Amstel.

Op het Yara-terrein zijn de volgende wedstrijden: 9.30 uur: Miramar stars — Detroito (winnaar A); 11.00 uur: Little Vianca — NCR (winnaar B); 13.15 uur: Little Vianca — Toyota (dameswedstrijd); 12.30 uur: Toyota clippers — Sugar kings (winnaar C); 14.45 uur: winnaar A — winnaar C (winnaar D); 16.30 uur: winnaar B — winnaar D (finale).

Bowling-uitslagen

ORANJESTAD — In de competitie van de Aruba Bowling Association hadden de laatst gespeelde wedstrijden de volgende uitslagen: Marlboro — Beafeater 4-0; topscorers voor Marlboro waren Sidney Frigerio en Corrie Hart 152; voor Beafeater, Carlos Croes 145 en Lili Arends 139.

Coca Cola — Bouwmaatschappij Aruba 4-0; topscorers Coca Cola, Glenn Marugg 203 en Helen Oduber 139; voor Bouwmaatschappij, Lito Arends 187 en Maybeline Arends 164.

Carib Motors — Banco Popular 3-1; topscorers Carib Motors, Dulfo Geerman 191 en Sherry Wetzel 180 en voor Banco Popular, Clyde Arendsz 184 en Mary France Paris 159.

Ready Kilowatt — Filbers Margarine 3-1; topscorers (R. Kilowatt): Junior v.d. Weide 171 en Verna Beaujon 185 (Filberts): Franklin Ruiz 211 en Lorainne Mendez 177.

Mansur Dept. Store — King Casino 4-0; topscorers (Mansur): Jacobo Arends 165 en Farida Arends 165; (King Casino): Mirto de Kort 158.

The Big Four — Divi Divi hotel 4-0; topscorers (Big Four); Reynald Arends 183 en Elsa Lampe 182; (Divi Divi): Errol Bardouille 169 en Marianne Coffy 152.

Nabisco — Aruba Hardware 3-1; topscorers (Nabisco): Rudy Diener 205 en Henita de Mey 159; (Ar. Hardware): Donny Arends 189 en Chicha Arends 138.

Panaderia Moderna — J&B 4-0; topscorers (P. Moderna): Ru Arends 177 en Igma Hart 171 (J&B): Larry Tekker 171 en Kay Tekker 186; Interbeton — BATA Strikers 3-1; topscorers (Interbeton): Faye Higginbotham 166 en Tom Davis 163; (Strikers): Al Bislip 196 en Isja Genser 170.

Sportdag van A. E. Goiloschool

WILLEMSTAD — Op initiatief van leraren en oudercommissie van de A.E. Goiloschool is donderdag een sportdag gehouden op het veld van de school. De leerlingen waren daartoe verdeeld in acht groepen en wel naar de leeftijd van: zes, zeven en acht jaar, negen en tien jaar, elf en twaalf jaar, dertien jaar en ouder. Er waren vier onderdelen: de korte afstand van tachtig meter, de lange afstand van vierhonderd meter en het werpen met een grote en een kleine bal. Het werd, aldus het ontvangen communique een zeer geslaagde morgen. De kinderen kregen ook nog een tractatie: een ijsje en een flesje limonade. Dit werd mogelijk door de medewerking van enige bedrijven en de heer Varsseveld. Voor iedere groep waren er twee prijzen in de vorm van medailles en ook nog een troostprijs.

Massale vechtpartij bij Chili-Uruguay

SANTIAGO. — De interlandwedstrijd Chili — Uruguay is woensdagavond in Santiago turbulent geëindigd. Scheidsrechter Sergio Vasquez (Chili) zag zich tien minuten voor het einde genoodzaakt niet minder dan negentien spelers naar de kleedkamer te zenden, nadat zij met elkaar op de vuist waren gegaan. De aanleiding was een rake klap van een Chileense verdediger op het gelaat van een tegenstander, die kort daarvoor een Chileen tegen het gras had geslagen. Het was voor de anderen het sein ook de handen uit de mouwen te steken, zodat de 20.000 toeschouwers plotseling een massale knokpartij aanschouwden.

Arbiter Vasquez raakte door het gebeuren over zijn toeren en stuurde de een na de ander van het veld. Politie moesteraan te pas komen om het inmiddels woest geworden publiek op de tribunes te houden. De spelers van Uruguay verzamelden zich in de middencirkel om zich te beschermen tegen de regen van stenen en flessen, die van de tribunes daalde. Arbiter Vasquez hield het voor gezien en liet de politie de zaak opknappen. Uruguay had op het moment van de uitbarsting een voorsprong van 3—1 en mocht de cup mee naar huis nemen. Het eerste duel was eveneens door Uruguay gewonnen: 1—0.

Gedeputeerde opent toernooi van scholieren

WILLEMSTAD — Als een van zijn laatste handelingen als gedeputeerde voor sportaangelegenheden verrichtte de heer E. A. V. Jesurun gisteravond in het Rifstadion de opening van de achtste Interinsulaire scholierenwedstrijden tussen Curaçao en Aruba. Op het programma stond voorts een defilé van de beide delegaties met begeleiding van de drumband van de Jonge Wacht en de openingsworp voor de eerste softballwedstrijd voor Diphna Kirindongo als tweede sportkoningin. In de eerste wedstrijd behaalde het meisjesteam van het Radulphuscollege (Curaçao) een overtuigende 19-6 overwinning op de Prinses Christinaschool van Aruba. Daarna leverden de jongensteams van het Radulphuscollege en Dr M.L. Kingschool (Aruba) slag met als resultaat een eveneens forse overwinning (21-7) voor de Arubaanse school. De serie wedstrijden wordt vanmiddag voortgezet met atletiekwedstrijden in het Rifstadion (aanvang 14.00 uur), vanavond (vanaf 19.00 uur) met basketball en volleyball op de baan van het Sint Thomascollege en wordt morgen afgesloten met tafeltennis (09.00 uur) in de gymzaal van het Peter Stuyvesant College en voetbal (15.00 uur) in het Rifstadion. De toegang tot alle wedstrijden is gratis.

PAPIA UN, PAPIA DOS

"Count us in, mister Williams"

Eric Williams, e Promé Minister di Trinidad & Tobago, ken tantu komo politiko y komo istoriador nos a cita na varios okashon den e pida lugá aki ku ta toka nos skirbi algu aden tur diasabra, a haya ku ta nesesario pa e krikitá e intenshonnan ku Venezuela tin pa ku e islanan di habla ingles din Caribe. Segun Williams, tin ALGUN pais latinoamerikano ku tin ambishon pa kolonialisá e islanan di habla ingles den Caribe.

E deklarashon aki di un figura respetá manera Eric Williams indudablemente tá, a trese reakshon mesora di tantu e Canciller venezolano komo di e Embahador di Venezuela na Trinidad. E ultimo a bisa ku e no por bai di akwerdo ku Eric Williams (ku Venezuela ekonomikamente kier dominá e paisnan di habla ingles den Caribe), mientras ku e Canciller no a menta nombér di Williams, pero a reakshoná di tal manera ku no a laga ningun duda na ken e tabata referi den su deklarashonnan den "El Nacional". E Canciller di Venezuela, sin embargo a husga nesesario pa el a laga tur hende komprendé bon ku: "VENEZUELA SU PRESENSIA DEN HENTER E AREA DI CARIBE TA KLARAMENTE HUSTIFIKA".

Awor nos a sinta pensa riba tantu loke Eric Williams a bisa (ken komo istoriador por mira bon den ki direkshon mundu, of un parti di dje, ta moviendo) y tambe e reakshon ku a bini di Venezuela.

Di kón, nos a puntra nos mes (manera nos legisladornan insular sa gusta hasi), Mister Williams ta limitá e intenshonnan di Venezuela na solamente e islanan di habla ingles den Caribe? Akaso si Venezuela tin e aspirashonnan ei, e lo no inklui e islanan di habla ulandes (lesa Papiamentu) of frances? Of, por tá ku Mister Williams ta haya ku e por advertí ku mas owtoridat riba loke e ta mira ku ta bai pasa ku e islanan ku más e tin relashon ku nan den e regio?

Y huntu ku Venezuela, kwá ta e otro pais(nan) latinoamerikano ku kier kolonialisá e islanan (di habla ingles) den Caribe?

Esaki kier men ku lo bin un lucha entre e paisnan ei ku aspirashonnan kolonialisador, of por tá ku ya bin na parti e region, y a disidi ku e islanan di habla ingles ta toka un di e kolonialisadornan moderno, ku segun Mister Williams ta Venezuela? Venezuela no ta akseptá e asuntu di kolonialisá ningun isla di grupo di isla den Caribe, pero, nos ta puntra nos mes atrobe, kiko Canciller Escovar Salom ke men presis ku: "Venezuela su presensia", etc.?

Den e dianan aki, nos ta sintiendo e presensia ei bon sintí. Pa loke ta nos anto, e Canciller venezolano no tin mester di duda ningun momento. Pero di kón Mister Williams den su apresiashon di e intentonan di "algun:: pais latinoamerikano a laga nos afó, nos no ta komprendé. "Count us in, Mister Williams, count us in...."

Te nos algun di e kosnan ku nos a sinta puntra y pensa den nos mes. Pero nos a kaba di kura e mal kustumber aki (ku un remedi importá pa e agente mes, y no via un "jobber"), y ta bai asumi ketu-asina, nos posishon di "small fish...."

Te otro siman,
AMILCAR

Hoofd recherche met pensioen

ORANJESTAD. — Op hartelijke wijze werd gisteravond op de plantage Tromp afscheid genomen van het hoofd van de recherche Oranjestad onderinspecteur D. Heskes en echtgenote. Onderinspecteur Heskes gaat na achttien Arubaanse jaren volgende week van een welverdiend pensioen genieten.

De heer Heskes staat bekend als een politieman van het oude stempel en men ziet hem dan ook ongaarne vertrekken. Het feest werd aangeboden door het politiepersoneel, waarbij inspecteur Remy Zaandam het woord voerde en dank bracht voor de wijze waarop de heer Heskes zich altijd inzette voor zijn werk en de gemeenschap.

Aan de scheidende onderinspecteur en echtgenote werden verschillende geschenken aangeboden. De heer Heskes was tijdens zijn verblijf ook actief in sportkringen en was jarenlang bestuurslid van de Aruba Sport Unie. Als hoofd van de recherche in Oranjestad wordt hij opgevolgd door de heer Bertrand.

SANTO DOMINGO. — De Dominicaanse politie zegt de hand gelegd te hebben op zeven guerrillastrijders in de stad San Pedro. Ook in de hoofdstad werden speuracties gehouden.

KRALENDIJK — Donderdag waren zo'n twintig verkeersbrigadiertjes te gast van de vereniging veilig verkeer en de verkeerspolitie. Met medewerking van de plaatselijke handel en de banken kon deze dag, die georganiseerd werd door Franklin Brunken, Erwin Phelipa en Dolfi Davelaar, een groot succes worden. Op de foto de verkeersbrigadiers met enkele leden van het politiekorps Bonaire.

Radio-uitzending raadsvergadering

PHILIPSBURG. — Gezaghebber mr Pandt gaat woensdag voor een primeur zorgen. Als voorzitter van de eilandsraad heeft hij gevraagd om de woensdag te houden vergadering via de radio te laten uitzenden. De vergadering zal live via PJD 2 worden uitgezonden om negen uur.

Bovenwindse raad bijeen

PHILIPSBURG. — De voorzitter van de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindse eilanden heeft bekend gemaakt dat op woensdag 2 juli a.s. om negen uur een openbare vergadering van de eilandsraad za worden gehouden in de raadzaal te Philipsburg. Het is voor het eerst in ongeveer een jaar of langer dat een vergadering van de raad op St Maarten wordt gehouden. Op de agenda staat openingswoord door de voorzitter en toespraken door de leden. Onmiddelijk na deze vergadering zullen openbare vergaderingen worden gehouden van de afdelingen St Maarten, St Eustatius en Saba van de eilandsraad. Het agendapunt voor deze drie afdelingsvergaderingen luidt verkiezing van twee gedeputeerden.

Verkeersexamens op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — Traditiegetrouw werd ook dit jaar op de diverse scholen op St Maarten een verkeersexamen afgenomen. Door het geven van verkeerslessen op de lagere scholen, wordt door het personeel van de Verkeerspolitie getracht de jeugd verkeersminded te maken. Uit de statistische gegevens blijkt dat in 1974 geen schoolgaande kinderen in het verkeer zijn aangereden. Aan de examens namen 207 kinderen deel van wie 108 het schoolexamen met succes aflegden. Jackeline Lake van de St Joseph school slaagde cum laude. Als blijk van waardering voor deze prestatie zal zij van de Vereniging veilig verkeer St Maarten (in oprichting) een fiets als cadeau ontvangen. Wegens ziekte van de hoofdagent R. Brown van de verkeerspolitie werden de diploma's aan de diverse scholen uitgereikt door de inspecteur W.R. Kramers, geassisteerd door de agent eerste klasse H.L. Soon.

SAN JOSE — In de Costarikijnse hoofdstad komen driehonderd afgevaardigden bijeen om te praten over de Panamerikaanse snelwegen. Hoofdpunt van bespreking is het gedeelte van deze weg tussen Panama en Colombia dat nog niet is aangelegd. Ook herdenkt men het zilveren bestaan van deze onderafdeling van de OAS.

* * * *



Bonaire

BONAIRE

FLAMINGO AIR PORT

Het jaar van de vrouw in Latijns Amerika:

Strijd tegen allerergste ellende laat geen tijd over voor nadenken

Damesbladen lectuur voor groepje bevoorrechten

(van onze correspondent)

CARACAS – "Het Jaar van de Vrouw? Nee, daar heb ik nog nooit van gehoord." Zo reageren veel vrouwen in Venezuela op de vraag wat het Jaar van de Vrouw voor hen betekent en men kan aannemen dat de meeste vrouwen in de andere landen van zuid-Amerika net zo zouden reageren. Hoewel de conferentie van het Jaar van de Vrouw op het ogenblik in Mexico wordt gehouden hebben de vrouwen in Midden- en Zuid-Amerika nauwelijks of geen belangstelling voor dit gebeuren, en de verklaring daarvoor is heel eenvoudig: als zij al over het Jaar van de Vrouw gehoord hebben, kunnen de vrouwen hier het zich gewoon niet veroorloven om er verder langs over na te denken.

De meeste vrouwen van Latijns-Amerika zijn alles behalve geëmancipeerd, maar er wordt wel van hen verlangd dat zij op volle kracht meewerken met de rest van het gezin om te proberen ten minste de allerergste ellende enigszins te verzachten. De vrouwen op het platteland wroeten net zo hard als hun mannen in de onwillige modder en in de sloppenwijken rond de grote steden doet de dagelijkse strijd van de vrouwen tegen het vuil en de ziekten ook niet onder van de strijd van de mannen tegen de werkeloosheid en de honger.



....geboortebeperking taboe.....

Analfabeten

De vrouwen die wel weten dat de Verenigde Naties 1975 tot het Jaar van de Vrouw verklaard hebben wonen in de steden of op de grote landgoederen. Deze vrouwen kunnen meestal zeggen dat hun familie nog uit Spanje komt en dat zij een of meer keren in Europa zijn geweest. Zij hebben de tijd om na te denken over onderwerpen als emancipatie en abortus.

Artikelen in damesbladen over deze onderwerpen worden dan ook voor dit soort vrouwen geschreven – de andere vrouwen hebben geen geld om deze bladen te kopen en geen tijd om ze te lezen. In veel gevallen kúnnen ze niet eens lezen: volgens de statistieken van de Verenigde Naties is 14,6 procent van de vrouwen in Latijns-Amerika analfabeet.

Het is in Latijns-Amerika tenslotte nog steeds zo dat van de 280 miljoen mensen die hier wonen vijftig miljoen geen werk heeft. De helft van alle Zuidamerikanen woont opeengehoopt in op zijn zachtst gezegd ongezonde omstandigheden.

De problemen van de meeste vrouwen op dit continent liggen dus even anders dan die van de meeste vrouwen in West-Europa. Het organiseren van discussie-avonden over de problemen van echtscheiding en alimentatie heeft bijvoorbeeld weinig zin in landen waar jaarlijks duizenden vrouwen door hun man worden verlaten zonder dat zij ooit nog iets van hem horen.

Verlaten kinderen

Venezuela is een van de rijkste landen van Zuid-Amerika, maar toch maakte de Venezolaanse kinderbescherming in februari bekend dat er in de hoofdstad Caracas alleen al meer dan vijfhonderdduizend kinderen rondzwerven die door hun ouders zijn verlaten. In heel Venezuela zijn het er meer dan twee miljoen. De situatie in Colombia en Peru is al aanzienlijk slechter. Daar sluipen vervuilde kinderen op blote voeten restaurants binnen en grissen restjes eten weg van de borden voor zij door de obers hardhandig buiten de deur worden gezet.

In vrouwentijdschriften die namen dragen als "Vanidades" (IJdelheden) en "Cosmopolitana" komt men tussen artikelen over de nieuwe Italiaanse modellen en het laatste sherry-dieet nu ook wel eens een verhaal tegen over de problemen van echtscheiding en de verlaten kinderen, overbevolking, geboortebeperking en abortus. De toepassing van geboortebeperking is in deze katholieke landen voor velen echter taboe en abortus is natuurlijk helemaal uit den boze.

Engeltjesfabrieken

In Brazilië bijvoorbeeld is abortus geheel verboden, ook als het leven van de moeder op het spel staat. Specialisten op het gebied van gezinsplanning schatten dat er in Brazilië jaarlijks toch ongeveer 2,5 miljoen abortussen worden uitgevoerd in zogenaamde "Engeltjesfabrieken", illegale klinieken waar doorgaans nauwelijks sprake is van enige hygiëne of medische kennis.

In Argentinië is abortus toegestaan als een arts verklaart dat de moeder de geboorte niet zal overleven, of wanneer een ziekte van de moeder de gezondheid van het ongeboren kind bedreigt. Dit komt er in de praktijk op neer dat iedereen met genoeg geld wel een dokter kan vinden die wil helpen. Minder welgestelden komen terecht bij de wijze oude vrouw met hun breinaald.

Protesten tegen abortus komen hier niet alleen van de kerk en conservatieve overheden, maar ook van progressieve denkers en schrijvers. In zijn boek "Las venas abiertas de América Latina" (De open aderen van Latijns-Amerika) zegt de schrijver Eduardo Galeano uit Uruguay bijvoorbeeld dat geboortebeperking en abortus in het voordeel zijn van het Noordamerikaanse imperialisme: "Het is hygiënischer en efficiënter om guerrillastrijders te doden in de baarmoeder dan op de velden en op de straten".

....geen tijd om na te denken....



De vrouwen uit de middenklasse met genoeg geld en vrije tijd voor onafhankelijke ideeën hebben te kampen met het bekende "machismo", de mannelijkheidskultus waar in bepaalde landen hier zelfs van overheidswege tegen wordt gestreden. President Luis Echeverría van Mexico bijvoorbeeld heeft in september van het vorig jaar aangekondigd dat hij een eind wil maken aan het machismo. Hij kondigde een volledige herziening van de federale wetten aan "om een bres te slaan in de barrières die de Mexicaanse vrouw altijd hebben weerhouden van deelname aan de ontwikkelingen op politiek, economisch en sociaal gebied".

In zijn kritiek op het machismo waarschuwde Echeverría dat wetten alleen geen eind kunnen maken aan de eeuwenlange overheersing door de man. Premier Fidel Castro moet op Cuba ook grote weerstanden overwinnen in zijn strijd tegen het machismo, zo schrijft het officiële Cubaanse blad "Granma". De krant voorspelde onlangs dat het nog lang zal duren voor de Cubaanse vrouw dezelfde plaats inneemt die zij in andere socialistische landen al bezet.

Het machismo uit zich op allerlei manieren. Een Zuidamerikaanse man wordt bijvoorbeeld niet graag door zijn vrienden betrapt terwijl hij met een schort voor zijn vrouw helpt bij de afwas: "Een echte vent vertoont zich niet in de keuken". Machismo is echter meer dan n helpen bij de afwas: het is in zijn ergste vorm een griezelige mannelijkheidscultus waarbij veel afhangt van de omvang van de biceps en de lengte van geslachtsorganen. Dit soort Zuidamerikanen voelt zich pas een echte man als zij een kind hebben verwekt en iedereen weet wie de vader is; wat de moeder verder met het kind doet moet zij zelf maar uitzoeken.

Een geliefde sport van jonge mannen is meisjes in hun billen knijpen, het liefst in een drukke winkelstraat. Als zij daar een klap in hun gezicht voor terug krijgen nemen zij die graag op de koop toe: iedereen kan dan nog beter zien dat zij een echte vent zijn.

Veel moeders houden hun dochters zo veel mogelijk thuis en gaan met haar mee bij een bezoek aan de bioscoop of een winkelcentrum. Als de jongens haar dochter nafluiten en roepen "Rrrrrico, mamacito! " kijken de moeders boos, maar vertellen het thuis trots aan de buurvrouw. Hoe langer de rrr's rollen, hoe vleiender dat voor het meisje is.

Ontworsteld

Tegelijkertijd waarschuwen veel moeders hun dochter zich niet te veel voor te stellen van het huwelijk: "Zo gauw je trouwt ben je een slaaf. Nu is hij nog vol aandacht voor je, maar na twee weken huwelijk zit hij voor de televisie en jij kan zijn biertjes aandragen. Denk maar niet dat hij je nog mee zal nemen naar de bioscoop: daar gaat hij met zijn vrienden heen en jij kan thuis blijven om op de kinderen te passen".

Er zijn vrouwen die zich in Latijns-Amerika aan dat "slavenbestaan" ontworsteld hebben en soms vooraanstaande posities bekleden. Argentinië heeft zelfs een vrouwelijke president, Isabel Perón, een voormalige nachtclubzangeres. Venezuela heeft een vrouwelijke rechter in het Hooggerechtshof, Bolivia heeft een vrouwelijke staatssecretaris gehad en andere ontwikkelde vrouwen brengen het in het bedrijfsleven tot juriste, econoom, socioloog.

Dit soort vrouwen zal het woord voeren tijdens de Conferentie van het Jaar van de Vrouw, die 17 juni in Mexico is begonnen. Terwijl conservatieve mannen de gebruikelijke grappen maken over geleerde vrouwen laten nu ook vooruitstrevende Zuidamerikanen afkeurende geluiden horen. Men vreest dat de conferentie veel holle retoriek en weinig concrete resultaten zal opleveren.

De als progressief bekend staande president van Mexico, Luis Echeverría, zei onlangs bijvoorbeeld: "Als de Conferentie van het Jaar van de Vrouw niet meer wordt dan een forum waar de gediscrimineerde vrouwen uit de rijke landen hun klachten kwijt kunnen en ontaardt in niet meer dan een uiteenzetting van hun politieke, economische, seksuele en culturele problemen, dan is die Conferentie wat mij betreft mislukt."

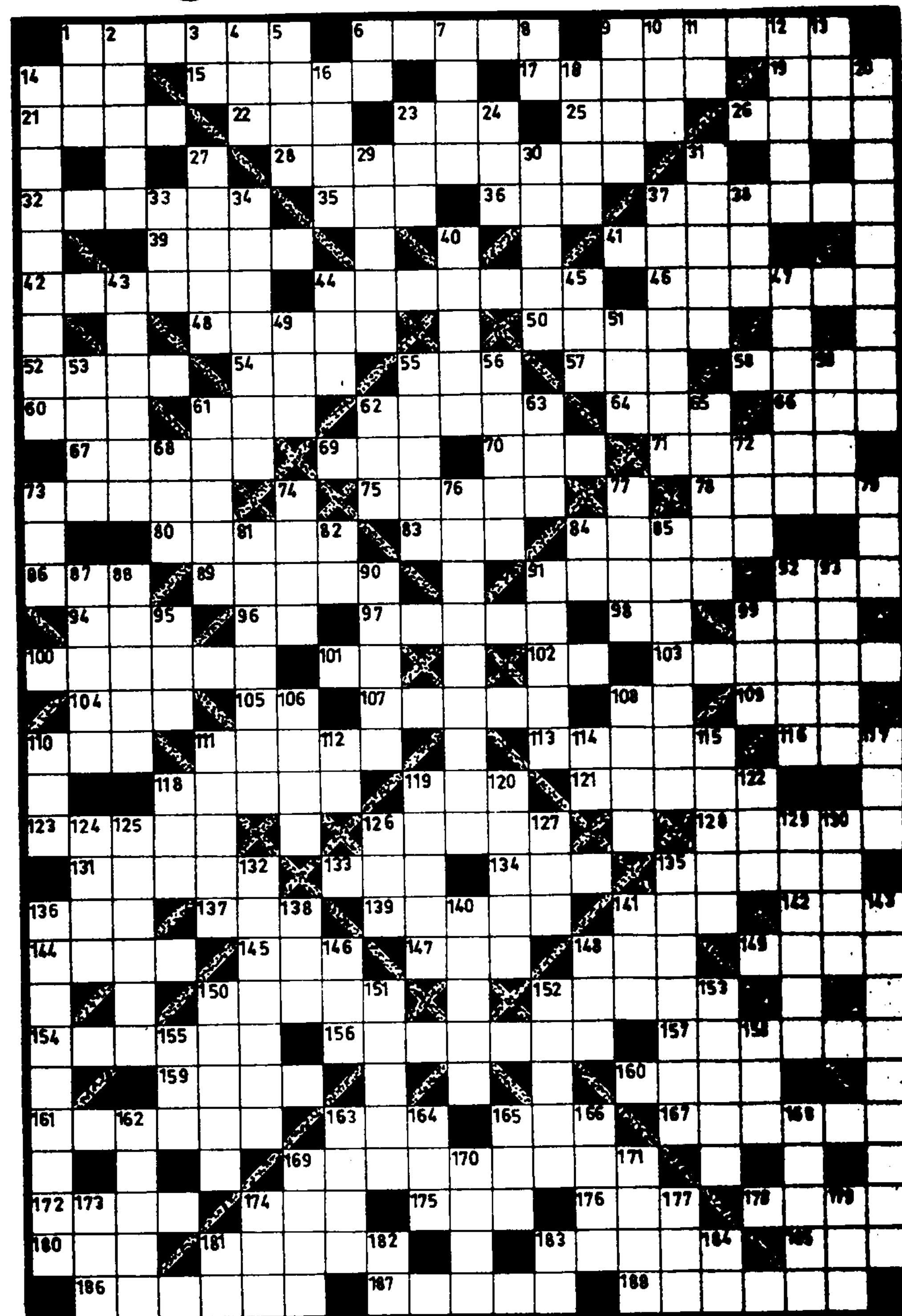
Perschef Ford boos op pers

WASHINGTON – De perschef van president Ford, Ronald Nessen, heeft gisteren gedreigd met het wijzigen van de lijnen waarlangs zich de dagelijkse ontmoetingen met de pers in het Witte Huis afspelen, als de journalisten niet meer vertrouwen in zijn geloofwaardigheid hebben.

Nessen zei dat de bij het Witte Huis geaccrediteerde journalisten de sfeer vergiftigen door hun blinde, ondoordachte, onredelijke achterdocht, cynisme en wantrouwen.

Nessens onverwachte uitval leek te zijn ingegeven door geprikkeldheid over wat hij beschouwt als twijfel aan zijn openheid wanneer hij het over de CIA heeft.

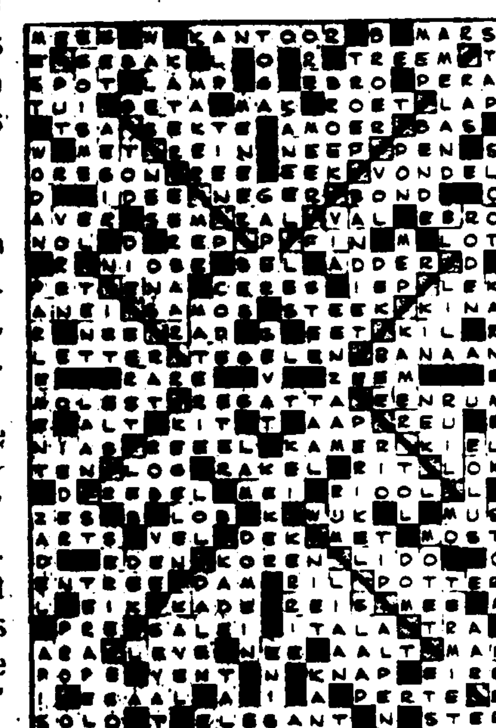
Amigoe kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. koffer; 6. geneesmiddel; 9. beroep; 14. vliesje; 15. lengtemaat; 17. toevluchtsoord; 19. een weinig; 21. land in Azië; 22. voorzetsel; 23. vestibule; 25. zwaardwalvis; 26. in het jaar; 28. zedenleer; 32. ontdaan; 35. deel van de hals; 36. spijstafel; 37. maangodin; 39. bijb. figuur; 41. Germ. godheid; 42. voorste; 44. trouweloze handeling; 46. wijnsoort; 48. plaats in Duitsland; 50. rumoer; 52. tobbe; 54. ogenblik; 55. stof; 57. voertuig; 58. ploegsnede; 60. ernstig; 61. voorzetsel; 62. vloer; 64. keurig; 66. stapel; 67. voormuur; 69. poging tot koop; 70. kleefstof; 71. noodzakelijk; 73. schaakstuk; 75. dik touw; 78. molentrechter; 80. onbep. vnw; 83. grappenmaker; 84. schone, wrede vrouw; 86. Noorse godheid; 89. muze v.h. minnedicht; 91. plaats in Gelderland; 92. opening in het ijs; 94. pausennaam; 96. gereed; 97. boom; 98. titel; 99. alvorens; 100. geraamte; 101. grondtoon; 102. boom; 103. schaaphoeder; 104. jongere broer of zuster; 105. familielid; 107. propvol; 108. pers. vnw; 109. lidwoord; 110. plaats op de Veluwe; 111. plaats in Duitsland; 113. aanvang; 116. soort; 118. afgesloten stand; 119. hoge berg; 121. naderhand; 123. schreeuw; 126. familielid; 128. schrijfkosten; 131. hemelblauw; 133. drankgelegenheid; 134. uiting van genegenheid; 135. vlaskam; 136. vlaktemaat; 137. onbepaald vnw; 139. plaats in Drente; 141. mannetjesbij; 142. tussenzetsel; 144. behaarde dierehuid; 145. honingdrank; 147. zandheuvel; 148. voorzetsel; 149. voegwoord; 150. scherts; 152. schoeisel; 154. soort stof; 156. misschien; 157. smaad; 159. delfstof; 160. rustteken; 161. klaagzang; 163. plaats in Finland; 165. watering; 167. ondier; 169. humus; 172. hetzelfde; 174. insekt; 175. schaakterm; 176. nieuwsagentschap; 178. rivier in Italië; 180. plaats in Gelderland; 181. vaartuig; 183. rijtuig; 185. boom; 186. prul, waardeloos voorwerp; 187. inhoudsmaat; 188. plaats in België.

VERTICAAL: 1. op grote afstand; 2. plant; 3. ter herinnering; 4. water Utrecht; 5. menselijk geluid; 6. titel; 7. wisselborgtocht; 8. vogel; 9. vorstentitel; 10. waterdoorlatend; 11. dun; 12. slot; 13. snelle loop; 14. omdraai op één voet bij een dans; 16. plaats in Engeland; 18. af en toe; 20. sprookjesfiguur; 23. deel van een schoen; 24. geleding; 27. jaargetijde; 29. oorzaak; 30. vezelprodukt; 31. hoogland in India; 33. telwoord; 34. apparaat; 37. plaats in Noord-Brabant; 38. deksel; 40. voedsel; 43. vogel; 44. huid; 45. deel van een schip; 47. gemoedsaandoening; 49. tennisterm; 51. voorzetsel; 53. derhalve; 55. Germ. godheid; 56. strijdmacht; 59. razernij; 61. verfstof; 62. hijswerktuig; 63. insekteneter; 65. heilig voorwerp der indianen; 68. heidemeer; 72. spoedig; 73. open strook in een bos; 74. teken van waardigheid; 76. plaats in Gelderland; 77. oorzaak; 79. getemd; 81. Ned. humanist; 82. heilige; 84. noot; 85. herkauwer; 87. deel van een gelaat; 88. plaats in Noord-Brabant; 90. plaats in Zwitserland; 91. ten dele; 92. opnieuw; 93. strijdperk; 95. in orde; 99. roem; 106. titel; 108. Europese rivier; 110. boom; 111. dagtekening; 112. water in Friesland; 114. ten laatste; 115. kweker; 117. noodsein; 118. biljartstok; 119. bijb. figuur; 120. zoutig vocht; 122. veerkracht; 124. zonderling; 125. vrouwelijk zoogdier; 126. jonge stier; 127. looimiddel; 129. gezicht; 130. vuur; 132. jaarlijkse aanvulling van paarden; 135. prov. hoofdstad; 136. dwaze liefde van ouders tot hun kinderen; 138. ontkenning; 140. plaats in Engeland; 141. projectieplaatje; 143. geweldige aanval; 146. plaats in Drente; 148. beroep; 150. vrouwelijk roofdier; 151. grafzerk; 152. patiënt; 153. ontvangkamer; 155. zelfkant; 158. plaag; 162. plaats in Duitsland; 163. jaartelling; 164. boom; 165. smalle plank; 166. plaats in Noord-Holland; 168. plant; 169. vis; 170. mestvocht; 171. reus; 173. kunsttaal; 174. metaal; 177. vaatwerk; 179. ontkenning; 181. onmeetbaar getal; 182. te zijner plaatse; 183. de oudere; 184. boksterm.

Oplossing



Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 21 juni 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: zr M. Ludovic Verberne, Hospitaal „San Pedro di Verona", Aruba (f. 10.–).

TWEEDE PRIJS: A. Martinez, Venezuelastraat 11, Oranjestad (f. 7.50).

DERDE PRIJS: frater Manuel, Fraterhuis Bonaire, Bonaire (f. 5.–).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing van deze week dient vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

WASHINGTON. – In Parsons in de Amerikaanse staat West Virginia heeft de Amerikaanse recherche FBI een voormalige functionaris van het ministerie van Defensie gearresteerd, die ervan beschuldigd wordt 1,2 miljoen dollar staatsgeld illegaal in ontvangst genomen te hebben toen hij zijn standplaats in Saigon had, aldus een mededeling van het Amerikaanse ministerie van Justitie.

Mens erger je niet

"IK HEB NIKS TE DOEN", zeurt Loekie bij mama in de keuken. „Ik ook niet", zegt Ralt, die net binnen komt. „Maar je was toch met je auto's aan het spelen? " zegt mama. „Ja, maar nu heb ik er geen zin meer in", antwoordt Ralf. „Weet u niets voor ons te doen? " zeurt Loekie weer. „Ik heb genoeg te doen", lacht mama. „Strijken, het huis schoon maken, eten koken. Help me maar met mobben." Maar vandaag heeft Loekie daar geen zin in. „Morgen zal ik u helpen", belooft ze. „Maar vandaag wil ik iets leuks doen." „Ai ai ai! " zucht mama. „Ga dan met Carmen, je pop, spelen." „Carmen slaapt", zegt Loekie. „Ze had koorts vanmorgen." „Vadertje en Moedertje", bedenkt mama. „Dat kunnen jullie samen spelen." „Hoe kan dat nou zonder Carmen", zegt Loekie. Ralf heeft er wel zin in. „Ik maak haar wel even wakker", stelt hij voor. „Als je het maar laat! " roept Loekie kwaad. „Weet je, waarom ze koorts heeft? Omdat jij gisteren haar been eraf hebt gehaald." Beschaamd kijkt Ralf naar de grond. „Mama heeft hem toch weer eraan gemaakt? " zegt hij.

"HEBBEN JULLIE GEEN zin om domino te spelen? " vraagt mama gauw. „Of mens erger je niet, of kwartet? " Loekie springt van haar stoel. „Ja, mens erger je niet! Dat hebben we zo lang niet meer gedaan. Ik was helemaal vergeten, dat we dat nog hadden! " Ze trekt Ralf mee naar de speelgoedkast. „Vooruit, help eens zoeken."

Ralf weet niet eens, wat een mens-erger-je-niet-spel is. „Is dit niet? " vraagt hij en pakt een oude pop zonder armen. „Ai nee, het is een doos", zegt Loekie. „Het zal wel op de plank van de spelletjes staan." Ralf pakt een sigarendoos met poëzieplaatjes. Zou Loekie dit bedoelen? Maar Loekie zit met haar hoofd helemaal in de kast en gooit bijna het dominospel op de grond. „Ik heb het! " roept ze blij. „Hier helemaal achteraan stond het."

Even later zitten ze op de veranda op de grond en spelen mens-erger-je-niet. „Gelukkig", denkt mama. „Nu kan ik tenminste rustig koken." En als papa thuis komt, zijn ze nog steeds aan het spelen. „We hebben allebei al een keer gewonnen", vertelt Ralf. „Het is zo'n leuk spel! "

JAMMER DAT HET AL weer zo gauw tijd is om te eten. „Het is net zo spannend", zucht Loekie, als mama hen roept. „Kunnen we ons eten hier niet opeten? " Maar daar wil mama niets van horen. „Komen jullie maar netjes aan tafel zitten", zegt ze. „En probeer zonder knoeien te eten, want ik heb net het huis schoon. Maar hoe kan je zonder knoeien eten, als je steeds maar aan het nieuwe spel zit te denken." „Ik moet nog een keer vijf gooien en dan heb ik gewonnen", zegt Loekie. En zwaait zo wild met haar vork, dat de rijst op de grond valt. „Ik kan best nog van je winnen", zegt Ralf en steekt zijn vork in zijn wang in plaats van in zijn mond. „Au! " schrikt hij en laat zijn vork met eten en al op de grond vallen.

„Ai ai ai! " zucht mama en papa moet zó lachen, dat hij ook al rijst op de grond knoeit. „Ai ai ai! " zucht mama nog een keer. Maar Loekie ziet best, dat ze ook moet lachen.

"MORGEN STA IK VROEG OP", denkt Loekie, als ze later op bed ligt. „En dan maak ik Ralf ook wakker en kunnen we nog een spelletje mens erger je niet spelen vóór de school begint." Als ze wakker schrikt, is het nog donker buiten. Maar daar trekt Loekie zich niets van aan. Vlug springt ze uit bed en gaat Ralf wakker maken. Ralf kijkt haar slaperig aan. „Ik heb nog zo'n slaap", bromt hij. „Doe het maar alleen." Maar dat wil Loekie niet. Alleen is er niets aan. „Vooruit", zegt ze. „Kom uit je bed. We moeten toch straks naar school."

Zuchtend komt Ralf uit zijn bed en knippert met zijn ogen. Maar als ze eenmaal bezig zijn, wordt hij helemaal wakker. Ai, wat wordt het spannend! Loekie wint het eerste spelletje maar net op het nippertje, maar Ralf wint het tweede. „Hoera! " juicht hij. „Sst! " zegt Loekie. „Maak papa en mama niet wakker. Anders moeten we ons aankleden om naar school te gaan." „Ze slapen wel lang, he? " zegt Ralf. „We hebben al twee potjes gespeeld. Misschien blijven ze wel de hele dag slapen en vergeten ze, dat we naar school moeten." „Hè ja, dat zou fijn zijn", lacht Loekie. „Dan konden we wel honderd spelletjes spelen."

MAAR DAN GAAT DE DEUR van de kamer open. En daar staat mama. „Wat is dat hier? " vraagt ze boos. En achter haar staat papa. „Waarom liggen jullie niet in je bed? " bromt hij al even kwaad. „We zijn vroeg opgestaan", zegt Loekie, „om nog een beetje te spelen vóór we naar school gaan."

Papa en mama beginnen opeens te lachen. „Weet je wel, hoe laat het is? " vraagt mama. Nee, schudt Loekie met haar hoofd. „Twaalf uur", zegt papa. „Twaalf uur in de nacht. We wilden net naar bed gaan, toen we Ralf hoorden roepen." Loekie kijkt hen met grote ogen aan. „Dus het is nog geen morgen? " „Welnee", lacht mama. „Ga maar vlug naar jullie bed en komt er niet uit, vóór ik jullie kom roepen."

En even later liggen ze allemaal op bed. En ze slapen als roosjes tot de wekker hen de volgende morgen weer wakker maakt en het tijd is om naar school te gaan.

NEL BASILIO

Pedagogiek MO-A- geslaagden

WILLEMSTAD — Donderdag 12 juni was op het departement van Onderwijs de diploma-uitreiking van de cursus MOA-pedagogiek. In totaal zijn zes kandidaten opgeweest. Alle zes zijn geslaagd. De namen van de geslaagden zijn: Th. van den Boom, A. Teitsma, W. Mast, D. H. Poulo, A. M. van Mook, J. H. van Luijn. In het kader van de cursus zijn de volgende scripties gemaakt: "Onderzoek naar de mogelijkheden van operante conditionering op de imbecielenschool van het Mgr. P. I. Verriet Instituut", "De praktische vorming van aanstaande onderwijzers op Curaçao", "E yu di Banda Bou", "De problematiek van de P-stroom leerling in het Technisch Onderwijs", "De selectie en determinatie en enkele bijzonderheden over leerlingen van de Technische School Martinus de Porres".

WILLEMSTAD — Om het Flamboyant Sands hotel werd donderdag het nieuwe bestuur van de Curaçaose Lionsclub geïnstalleerd. Dit gebeurde tijdens een diner voorafgegaan door een cocktail. Bij die gelegenheid werd aan zuster Coleta een plaquette overhandigd wegens haar verdiensten voor de Curaçaose gemeenschap. In haar wilden de Lions de gehele congregatie van de zusters Franciscanessen huldigen voor hun werk voor de zieke mens op Curaçao, dat in de loop der jaren is verricht. De plaquette werd haar uitgereikt door aftredende voorzitter drs Kruyff.

CARACAS — Ook in Venezuela is protest gerezen tegen het feit, dat een man het VN-congres van de vrouw in Mexico presideert. De politieke partij MAS vindt dit een aanfluiting voor de Mexicaanse vrouwen.

Bonaire blij over besluit van EEG

KRALENDIJK — Heel Bonaire was donderdag bijzonder blij na het vernemen van de tijding dat de goedkeuring was afgekomen van de EEG voor de verlenging van de start- en landingsbaan op Bonaire. Velen hebben lange tijd tussen hoop en vrees gezweefd, wat betreft de uitslag ten dien aanzien en het is daarom begrijpelijk dat er vele positieve reacties van Bonaire zelf zijn uitgegaan in de vorm van felicitatietelegrammen aan het adres van de minister van Welvaartszorg, die hiervoor persoonlijk zeer geijverd heeft. Er zijn onder andere telegrammen verstuurd door de Jaycees, afdeling Bonaire, de redactie "Amigoe di Bonaire" en door het bestuur van Compoenebon. Dit laatste telegram luidde als volgt: „Aan Minguel Pourier minister van Welvaartszorg, Fort Amsterdam Curacao." Met vreugde hebben wij kennis genomen van de goedkeuring landingsbaan voor Bonaire. Wij waarderen Uw werk, hetwelk met succes werd bekroond, [illegible] Bonaire en de Antillen in het algemeen. Hiervoor onze oprechte dank. Op de steun van Uw zelf kunt U steeds rekenen," getekend Compoenebon. In dit telegram worden zeer zeker de dankbare gevoelens van het gehele Bonaireaanse vertolkt ten [illegible] de EEG en [illegible] die aan dit project hebben medegewerkt.

Ferry blijft op Bonaire over

KRALENDIJK — Volgens nieuwe [illegible] van de ferry "Almirante Brion", dat zal ingaan op 1 juli 1975 en loopt tot 31 januari 1976, zullen de volgende tijden worden aangehouden. De ferry zal voortaan op donderdag vanuit Curacao om 1 uur (13.00 uur) in de middag vertrekken en wordt om 4 uur (16.00 uur) in de namiddag in Bonaire verwacht. De ferry zal de nacht van Donderdag op Vrijdag op Bonaire overblijven en 's morgens om 7 uur (07.00 uur) weer naar Curacao vertrekken. Wanneer er zich wijzigingen mochten voordoen, dan zullen die tijdig bekend gemaakt worden.

Vergadering Bon. raad

KRALENDIJK — Naar wordt vernomen zal er woensdag 2 juli om 10 uur 's morgens een plechtige bijeenkomst zijn waarin de leden voor de nieuwe eilandsraad de eed zullen afleggen in de handen van de gezaghebber A.R.W. St. Jago. 's Middags om [illegible] uur zal de eerste openbare vergadering plaats vinden met als enig agendapunt, de verkiezing van de nieuwe gedeputeerden.

WILLEMSTAD — De familie Constancia van de Aquiaweg 15 te Boca San Michiel heeft het bericht ontvangen dat de zonen Carlos en Julio Constancia in Nederland geslaagd zijn voor het eindexamen van de HTS. Carlos Constancia studeerde werktuigbouwkunde te Heiloo[?] en Julio studeerde electrotechniek te [illegible]. [illegible] Julio Constancia naar Curaçao terug. Carlos gaat naar een Technische Hogeschool om verder te studeren voor ingenieur. Hij volgde op Curaçao de St. Jozefschool, en daarna de MTS. Julio is een oud-leerling van het Sint Thomas College.

Geslaagden TC Sint Jozef

WILLEMSTAD — Aan het Technisch College Sint Jozef zijn de volgende leerlingen geslaagd voor hun eind-examen: voor de afdeling elektrotechniek: E.J. Adelaida; A.R. Adoptie; L.R. Bonifacia; S.A. Cecilia; E. Th. Cornelia; F.P. van der Dijs; H.A. Ellis; S.P. Faneyte; A.Ph. Gerard; R.M. Girigorie; C.A. Gregoria; M.H. Jansen; F.B. Koeiman; W.C. Kronstadt; M.D. Rosini; R.A. Stasia; A.N. Thomala; O.A. Wijngaarden; R.C. [illegible]; H.A. Cameron; E.A. Jacobus; R.D. [illegible].

Afd. Installatietechniek: F.E. Francisca; E.F. Girigorie; S.N. Gregorius; O.G. Janga; S.G. Kenepa; S.V. Minguel; I.M. Pietersz; E.A. Stasia; J.A. Winedt; E.B. Winklaar; E.E. Henry; H.A. Rondei.

Afd. Timmeren: O.A. Belloso; L.W. Concincion; E.N. Fraay; L.F. Leito; R.G. Leitoe; E.R. Lourens; T.O. Minguel; P.J. Peterson; D.M. Reigina.

Afd.: T-Stroom elektrotechniek: C.C. Gijsbertha; L.A. Girigori; E.R. Maduro; R.B. Malacia; S.S. Marcos; E.A. Sambo; E.C. Straker; C.J. Welvaart; K.R. De Wolff.

Afd.: T-Stroom bouwkunde: W.J. Beaumont; C.S. Floranus; R.W. Mathew; E.A. Miguel; Sh.A. Sillie.

Afd. Motorvoertuigentechniek: J. Gomes-Henriquez; C.F. Lourens; M.G. Martis; R. Portillo; E.D. Prudencia; E.E. Rosa; H.B. Samuel; R.T. Troncon; R.A. Veeris.

Afd. Constructiebankwerken: E.C. Balentina; K.L. Cabenda; M.D. Dall; L.F. Fraay; J.D. Gregorius; J.M. de Jager; H.A. Koeiman; R.L. Ramada; T.J. Tromp; S.L. Willems; G.S. Lucas; G.F. Felicia; S.E. Trinidad.

Afd. Machinebankwerken: H.W. Alberto; K.F. Andrea; A.H. Bensehop; J.O. Celestijn; J.G. Van Heiningen; R.F. Kierindongo; E.A. Leito; E.J.A. Leito; E.D. Lourens; L.E. Macaay; E.B. Maduro; E.R. Maria; S.V. Mercilia; W.P. Richardson; G.M. Susanna; E.C. Viscaina; P.A. Wardekker; E.J. Wijngaarde; J.N. Willems; C.R. Suarez; R.A. Dijk.

BOGOTA — In de grensstreek van Colombia is in een finca een wapen arsenaal gevonden, van geweren en pistolen en de nodige munitie. De politie veronderstelt dat er connecties zijn tussen dit depôt en de drugshandel of de guerillabeweging.

GEBOREN
CELINE FRANÇOISE
en
GISELLE ZANETTE

Coby en Franziska
Alders—Duits

Tijdelijk adres:
St. Elisabeth Hospitaal.

Thomas Rupert Hassell:
Saba heeft zeker toeristische kansen

(van onze Arubaanse redactie)
SABA — "Wij verwachten, dat de komende maanden het bezoek aan Saba weer zal gaan toenemen", zo vertelt Ray Hassell die op zijn geboorte-eiland met het Toeristenbureau is belast. Ray, een zoon van de heer Thomas Rupert Hassell, die bij Lago werkzaam was, heeft de achttien jaren dat hij op Aruba woonde van nabij kunnen zien wat toeristische mogelijkheden zijn als er aangepakt wordt. Hij is nu twee jaar op Saba, heeft bij de laatste verkiezingen actief deelgenomen als kandidaat van de WIPM en ziet meer mogelijkheden voor Saba.

Onlangs werd een toeristencommissie opgericht, waarin vertegenwoordigers van overheid, taxi-chauffeurs, de enige serviceclub van het eiland, de Womens Association — opgericht in kader van het jaar van de vrouw — zitting hebben. Door gedachten-wisselingen wil men trachten zoveel mogelijk Sabanen actief betrekken bij het toerisme. Plannen bestaan om midden volgend jaar een reunie van alle Sabanen — waar ook ter wereld woonachtig — op Saba te houden. Verwacht wordt dat veel Sabanen uit de Benedenwindse eilanden, Puerto Rico en de Verenigde Staten naar hun geboorteeiland zullen komen en vrienden mee brengen. Het aantal bezoekers aan Saba is in 1974 toen er 4021 kwamen teruggelopen, zeker in verhouding met 1971 toen men 8852 bezoekers ontving. De teruggang in toerisme en cruise-schepen vanwege de energiecrisis zijn daarmede oorzaak van.

Bezienswaardigheden

Tijdens een rondrit met de heer Will Johnson over Saba vertelt deze de Arubaanse redactie van de Amigoe, dat gewerkt wordt om verschillende toeristische activiteiten te ontplooien, onder meer door enige bezienswaardigheden te herstellen. Zo werd reeds opdracht gegeven om op het Anglicaanse kerkhof het vervallen graf van Moses Leverock te herstellen. Leverock overleed in augustus 1875 en was twaalf jaar administrateur van Saba, het dorpje the Bottom werd naar hem genoemd "Leverocktown".

Daarnaast bestaan er plannen om in het gebouw waar thans de bibliotheek is gevestigd een museum te huisvesten. Uiteindelijk wil men hiervoor een oud Sabaans huis huren, dat ook van binnen nog geheel in de oude stijl is ingericht. Met dr Schouten uit Gouda werd reeds over deze plannen gesproken, waarbij gerekend wordt op de hulp van de Sticusa. In dit museum wil men niet alleen de toeristen maar ook de Sabanen zelf en dan vooral de jeugd laten zien, hoe het er vroeger allemaal uit zag, zodat ook de jeugd meer waardering wordt bijgebracht voor het Sabaanse eigene. Er zal een stichting worden opgericht, de Harry L. Johnson Memorial Foundation, genoemd naar de overleden oud-Sabaans politieman, die na zijn pensionering begon met het verzamelen van Sabaanse artikelen uit de oude tijd.

Saba-dag

Een ander plan is om het wel bijzonder bloemrijke parkje naast de administrateurswoning, dat in 1920 door de toenmalige Arubaanse administrateur Wem Lampe werd aangelegd, uit te breiden en hier in de bevolking weer regelmatig bijeen te laten komen. Dit zou onder meer kunnen gebeuren, wanneer men de viering van Saba dag over enige maanden weer in ere wil herstellen.

Binnenkort gaat de organisatie "Cross roads Afrika" uit de Verenigde Staten de helpende hand bieden om Saba nog aantrekkelijker te maken. Jaarlijks zendt deze organisatie ook groepen studenten naar de Caribische eilanden om daar projecten uit te voeren. Voor Saba heeft men het project om in zes weken tijd langs de weg van het Juancho Irausquin-vliegveld tot aan het eerste dorp Hellsgate oleanders te gaan planten, hetgeen de eerste kennismaking van de bezoekers na aankomst op Saba nog kleuriger zal maken. Ieder jaar, aldus vertelde Will Johnson, voert deze organisatie een ander project uit en wij hopen dat ze nu jaarlijks ook naar Saba zullen komen, waarbij Saba alleen voor onderdak van de studenten behoeft zorg te dragen.

Het ligt in de bedoeling van het Sabaanse bestuurscollege te trachten meer van dergelijke programma's naar het eiland te brengen. Verleden jaar bracht een groep Canadese oogspecialisten uit Toronto een bezoek aan het eiland, waarbij de gehele bevolking gratis een oogonderzoek kreeg en indien nodig een bril. De doktoren hebben reeds aangekondigd dat het bezoek aan Saba uitstekend bevallen is en dat zij volgend jaar terugkomen.



Het park naast de administrateurswoning, in 1920 aangelegd door administrateur Wem Lampe. Plannen bestaan bij het nieuwe BC dit park te vergroten en over enige maanden hierin de Saba-dag met de bevolking te gaan vieren.



Op het Anglikaanse kerkhof van Saba ligt Moses Leverock begraven, die in 1875 overleed en twaalf jaar administrateur van Saba was. Ter gelegenheid van de honderdste verjaardag van zijn sterfdag wordt het graf (vierde middelste rij op de foto) geheel opgeknapt en de nog intact zijnde grafplaat wordt bijgewerkt.

Wijziging vlootpredikant

WILLEMSTAD — In de kapel van de marinierskazerne Suffisant wordt zondag de afscheidsdienst gehouden voor dominee R. van de Berg, die na vier jaar deze functie op Curacao bekleed te hebben op 1 juli naar Nederland terugkeert. Hij wordt als zodanig opgevolgd voor ds Baljet, die vandaag — donderdag — op Curacao zou aankomen.

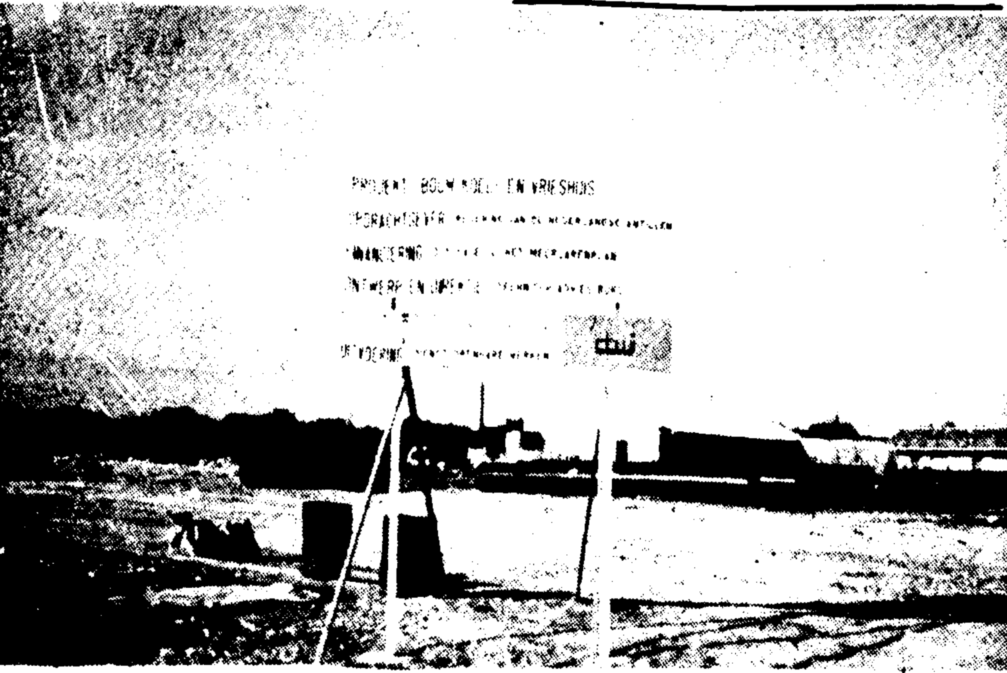
Ds Van de Berg heeft indertijd één jaar verlenging van zijn periode op Curacao aangevraagd en verkregen, zo blijkt uit Binnenpraet, de uitgave van de Geestelijke verzorging in de Koninklijke Marine, op de Nederlandse Antillen. In dit orgaan wordt aan het op til zijnde vertrek de nodige aandacht besteed. Er wordt onder meer op gewezen, dat ds Van de Berg er "plezier in had de kerkdiensten met zang en vooral muziek op te fleuren. Dat kostte de nodige inspanning, maar dit gebeurde zonder ophef, aldus Binnenpraet. Het echtpaar Van de Berg gaat naar de marinierskazerne te Doorn in Nederland.

De afscheidsdienst is zondagavond om zeven uur, waarbij meteen gelegenheid is kennis te maken met de familie Baljet. Muzikale medewerking aan deze dienst wordt verleend door Ronald Busser, orgel, Dick Passchier, trompet, Maarten Hoeijenbos, dwarsfluit, het koper-kwartet onder leiding van sergeant A. Boer, solo-zang door mevrouw Tr. van Geemen en met zang van het marinekinderkoor met begeleiding van de blokfluitgroep. Er is een kindercreche aanwezig.

In zijn afscheidswoord in Binnenpraet wijst ds Van de Berg er op, dat zo'n periode voor het vertrek de mens met de neus op de werkelijkheid van het „onderweg zijn" drukt. Hij erkent veel genoten te hebben tijdens zijn periode op Curacao. Van de mensen in en buiten de marine. Overigens is het niet altijd als een vreugdeervaring in de marinegemeenschap te verkeren. In een marinesamenleving kunnen de mensen namelijk soms zo hard zijn voor elkaar en zo vol van zichzelf, merkt de vlootpredikant op. Hij is echter dankbaar voor het ondervonden vertrouwen.

De nieuwe vlootpredikant Baljet komt van de Onderzeedienst van de KM van daan. Hij is 37 jaar en werd in 1966 gereformeerd predikant in Friesland. Sinds september 1970 is hij bij de Marina, waar bij eerst geplaatst werd bij de Mijnendienst. Hij maakte ook de reis mee met de Limburg en Van Salen naar het Verre Oosten. De nieuwe vlootpredikant komt te wonen aan de Rooseveltweg 445. Aldus Binnenpraet.

KRALENDIJK — Dinsdag is er een stellage met een bord erop geplaatst aan de noordkant van de naamloze weg, die leidt van de J.A. Abrahamboulevard naar Tera Corrá in de buurt van het gebouw van de Gele Koorts muskieten-bestrijding met de lang verbeidde mededeling dat hier het project van de bouw van een koel- en vrieshuis zal komen. Op 16 mei 1969, aldus lezen we in het jaarverslag van het eilandgebied Bonaire over het jaar 1974, werd door de Nederlandse regering goedkeuring verleend voor de bouw van een koel- en vriesruimte op Bonaire ten bedrage van NAf. 228.500,--. De financiering zou geschieden in de vorm van een harde lening. Bij de vaststelling van het definitief bestek werden de kosten geraamd op NAf 331.412,--. Het onderwerpelijk project werd met het oog op de rentabiliteitskwestie, verband houdende met de al of niet voldoende visvangst en grootte van het koelhuis, verschoven naar de derde fase, aangezien de stand van zaken niet het vertrouwen wettigde dat alsnog gedurende de periode van de 2de fase meerjarenplannen met de uitvoering van de realisatie een aanvang zou worden gemaakt. Op het bord staat geschreven, dat de opdrachtgever is de regering van de Nederlandse Antillen. De financiering geschiedt in het kader van de 3de fase van het meerjarenplan. Het ontwerp en de directie is van het Technisch Advies bureau met als adviseur het Ingenieurs en adviesbureau voor technische werken. Het werk zal uitgevoerd worden door de gekwalificeerde arbeidskrachten van de D.O.W. van Bonaire.



BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft de Bunge and Bornmaatschappij overgenomen, welke onlangs een losgeld betaalde van zestig miljoen dollar, aldus Prensa Latina, aan de Montoneros-guerrillagroep om zo twee van zijn eigenaren los te krijgen. Deze onderneming wordt een van de rijkste van de wereld genoemd door dit persbureau. Dezer dagen verschenen in de buitenlandse pers een grote advertentie van dit bedrijf, waarin de guerrillastrijders de monopolie-positie bekritiseerden. Kennelijk is dit slecht gevallen bij de Argentijnse regering.

Belangstellenden welkom bij Cur. postzegel vereniging

WILLEMSTAD. — De eerstvolgende ledenbijeenkomst van de Curacaose postzegel vereniging wordt gehouden op donderdag 3 juli te Rust en Burgh om kwart over acht. Naast de leden zijn dan ook andere belangstellenden welkom, als ze maar ouder zijn dan achttien jaar. Op deze bijeenkomst zal frater Regis het tweede gedeelte van zijn prijswinnende collectie in dia's laten zien. Zo blijkt uit het Mededelingenblad van genoemde vereniging.

Op de laatste vergadering werd het bestuur uitgebreid met mevrouw A. den Hartog. Er werd afscheid genomen van de heren J. Schouten en W.K. Verboeket. De heer Schouten heeft zich bereid verklaard zich in Nederland in te zetten voor de Curaçaose vereniging. Op de laatste vergadering werd ook besloten dat met ingang van 1 juli voortaan de vijf procent veilingkosten aan de kopers op de clubveilingen wordt doorberekend. In het Mededelingenblad wordt de verzamelaars van Surinaamse zegels tenslotte gevraagd vóór 1 augustus schriftelijk aan de penningmeester te berichten tot de standing-order ten aanzien van Suriname er na 25 november, de dag van de Surinaamse onafhankelijkheid, uit zal zien.

Grootscheepse opruiming van autowrakken

WILLEMSTAD. — In het kader van het projekt van het Bestuurscollege ter bestrijding van de gele-koorts-mug zal de schoonmaakafdeling van de G.K.B. in de maand juli beginnen met de opruiming van autowrakken over het gehele eiland. Deze grootscheepse actie heeft ten doel op zo kort mogelijke termijn de diverse wijken van het eiland te saneren. De kosten verbonden aan de verwijdering van genoemde wrakken komen geheel voor rekening van de overheid, ongeacht of zij zich op particuliere of openbare gronden bevinden. Het enige wat de eigenaars van deze wrakken moeten doen is een formulier invullen van de wrakken. De verwijdering zal steeds per wijk geschieden, zoals dit thans bij de schoonmaak reeds het geval is en zal van tevoren bekend worden gemaakt.

Van het publiek wordt verwacht dat zij alle medewerking verleent aan het welslagen van deze actie. Men kan zich in verbinding stellen met het kantoor van de Schoonmaakafdeling van de G.K.B. via telefoon 53270 en de plaats en het adres opgeven van wrakken, die opgehaald dienen te worden. Aldus een persbericht van de pr-afdeling van het eilandgebied Curaçao.

Venezuela besnoeit begroting

(Van onze correspondent)
CARACAS — Het Venezolaanse ministerie van Financiën heeft formeel voorgesteld de begroting voor 1976 te verminderen met 2000 miljoen Bolívar, ongeveer 1400 miljoen Nederlandse gulden. Alle ministeries zullen hun uitgaven moeten beperken. Hoe dat precies moet gebeuren is nog niet bekend. In het ministerie van Financiën in Caracas wordt gezegd dat „bepaalde programma's die niet werkelijk belangrijk of dringend zijn" moeten worden uitgesteld. Zoals bekend heeft de Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez begin juni aangekondigd dat alle overheidsapparaten hun uitgaven met tien procent moeten beperken.

Tijdens werkweek Car geologie op Jamaica

Int. samenwerking bij zee onderzoek bepleit

J. v.d. Walle in Caraibisch panorama

DE ZEE stond recentelijk weer in het centrum van de belang stelling in de hele wereld. In Genève had het vervolg plaats van de zo gewichtige, maar ook een beetje rommelige zeerechtenconferentie, die in Caracas werd gehouden en men hoopte, dat de vele naties die bij deze kwestie betrokken zijn, in Zwitserland spijkers met koppen zouden slaan. Maar niet alleen de juristen houden zich met de zee bezig, en niet alleen de zeelieden, maar ook de geologen en ook de natuurkundigen, die zich bezighouden met alles wat in de bodem onder het wateroppervlak is verborgen of met alles wat leeft in de zee.

Politieke zijde

Zo werd onlangs op Jamaica, onder auspiciën van de Verenigde Naties, in feite de UNESCO, een werkweek gehouden, die geheel gewijd was aan de Caribische geologie en waarbij de zee centraal stond. De Nederlandse Antillen, welke in tegenstelling tot vele andere Caribische landen, al sedert vele jaren kan bogen op een mariën-biologisch centrum, waren op die conferentie ook aanwezig. Maar niet alleen vertegenwoordigers afkomstig van eilanden in de Caribische zee maar ook mensen afkomstig uit de landen die aan de Caribische zee grenzen zoals Nicaragua, Belize, Guatemala, Costa Rica, Panama, Colombia en Venezuela namen aan de besprekingen deel. Het geheel stond onder directe leiding van de Intergouvernementele commissie voor oceanographie, een commissie die op zijn beurt weer werkt onder de auspiciën van de Unesco. Die commissie voor de kennis van de oceanen staat bekend als de I.O.C. en werd op de werkbijeenkomst in Jamaica vertegenwoordigd door dr Giermann.

Dr Giermann wees in zijn openingswoord op het werk, dat in het Caribisch gebied door verschillende nationale instellingen al was verricht. Het zal echter op de duur van grote betekenis zijn, dat al dit werk, dat nu wordt verricht door nationale instellingen wordt gecoördineerd. Daarom was het ook van zo grote betekenis, dat het begrip Caribisch gebied ditmaal niet beperkt werd tot de eilanden in de Caribische zee, maar uitgebreid tot alle landen, die aan deze zee grenzen. Het is noodzakelijk, aldus dr Giermann, dat deze landen, zonder de eigen vlag te verloochenen, wat de zee betreft gaan samenwerken onder de vlag van de Verenigde Naties, teneinde voor allerlei vraagstukken gezamenlijke oplossingen te vinden.

Coordineren

De deelnemers aan deze werkweek waren van huisuit zonder uitzondering geleerden. Desondanks kon de Sir Egerton Richardson niet nalaten de aanwezigen op het hart te drukken, dat men, afgezien van zuiver wetenschappelijke vraagstukken, toch ook in hoge mate rekening moet houden met de politieke zijde van de situatie, hetgeen, zo vervolgde hij, vooral betekent, dat men moet trachten op regionale schaal tot samenwerking te komen.

Dat het nu niet bepaald alleen om vissen en andere zeedieren ging maar ook om eventueel onder de bodem van de zee verborgen schatten werd nog eens onderstreept door de minister van Mijnbouw en natuurlijke rijkdommen van Jamaica Allan Isaacs. Hij wees op de noodzaak dat men indien deze rijkdommen kunnen worden geëxploiteerd op de duur tot multi-nationale oplossingen zal moeten komen in het Caribisch gebied. Het geologisch onderzoek zal tenslotte moeten resulteren in kaarten, die de nodige details bevatten en die voor iedereen toegankelijk dienen te zijn. Dat alles zal veel geld kosten en nu is het merkwaardig, aldus die minister, dat de mensen, die nationaal en internationaal de koorden van de beurs in handen houden, zich nauwelijks bewust zijn van de geweldige potenties die in de zee en onder de oppervlakte verborgen zijn en dus in het algemeen te weinig geld beschikbaar stellen voor nader onderzoek.

Registratie Surinamers op Antillen

PARAMARIBO — Op de Nederlandse Antillen gevestigde personen, die bij de onafhankelijkheid van Suriname de Surinaamse nationaliteit wensen, zullen zich daartoe kunnen laten registreren door de burgerlijke stand van het eiland gebied waar zij woonachtig zijn.

Deze dienst zal de gegevens dan ter beschikking stellen van de permanente Surinaamse vertegenwoordiging die binnenkort in Willemstad wordt gevestigd. Het een en ander werd van Surinaamse zijde voorgesteld tijdens het recente overleg tussen de regeringsdelegatie o.l.v. premier Arron en de Antilliaanse regering. De regeling is vooral van belang voor Surinamers die niet op Curacao wonen en daardoor een grote afstand zouden moeten afleggen om zich bij de Surinaamse vertegenwoordiging te laten registreren.

WIE SCHREEF DIT ?

Samengesteld door de heer A. F. de Man (deel 56).

Een schrijver van wereldformaat deze keer weer. We nemen het begin op van de Nederlandse vertaling zoals hij verschenen is in de serie „Oud Goud", wereldliteratuur voor de jeugd, van Goor zonen, Den Haag: Tot mijn achtste jaar heb ik gedacht dat moeder Barbarin mijn eigen moeder was. En toch was zij dit niet; ik was een vondeling. Maar zij zorgde altijd goed voor mij, stopte mij 's avonds in bed onder, gaf mij een nachtzoen en als ik verdriet had, nam zij mij op haar schoot om mij te troosten. Zelden of nooit hoorden wij iets van vader. Nu en dan kwam er iemand van zijn kameraden door ons dorp en die wipte dan even aan om te zeggen: Moeder Barbarin, je man maakt het best. Hij heeft nog volop werk en dit geld moest ik je geven. Tel maar even na.

Dat was alles wat we van vader hoorden. Eens in de schemer van een novemberavond kwam er weer een man. Ik zat houtjes te breken en hij vroeg mij of moeder Barbarin thuis was. Toen ik knikte stapte hij naar binnen.

— Ik breng bericht uit Parijs. Maar hij zei het op zo'n toon dat moeder ervan schrok.

— Wat is er? Hij heeft zeker een ongeluk gekregen?

— Nou kalm maar, hij is gewond en hij zal invalide blijven, maar hij heeft het er levend afgebracht.

Het ging later wel goed met Vader, maar moeder moest geld sturen, want hij wilde een proces beginnen. Telkens kwamen er brieven om meer geld. Moeder wilde naar Parijs gaan, maar de Pastoor ried het af.

Toen er geen geld meer was, schreef vader dat wij dan de koe Roussette maar moesten verkopen. Er kwam een koopman die Roussette betastte en beklopte en niet veel goeds van haar zei.

OPLOSSING van nr 55:

De Russische Nobelprijswinnaar die wij bedoelden was PAVLOV.

De winnares was deze keer: SIDARME DONKER, Frederikstraat 87A, Curaçao. Zij kan de boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij MENSING STRADA, sponsor van deze rubriek.

Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan: Redactie Amigoe di Curaçao, P.O.B.: 577. Op de envelop vermelden: WIE SCHREEF DIT?

Rijkswet voor zelfstandigheid Suriname ingediend

DEN HAAG — Bij de Tweede Kamer is deze week ingediend het ontwerp van Rijkswet tot wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk, inhoudende beëindiging van de statutaire band met Suriname.

In de memorie van toelichting schrijven de ondertekenaars, t.w. minister-president Den Uyl en minister De Gaay Fortman voor Surinaamse en Nederlands Antilliaanse Zaken, dat de indiening van het wetsontwerp wenselijk is met het oog op het streven van de regering van Suriname om de onafhankelijkheid van Suriname te verwezenlijken met ingang van 25 november 1975.

Vanaf die datum zal het Statuut alleen gelden voor Nederland en de Nederlandse Antillen. Dit brengt mee dat het Koninkrijk der Nederlanden vanaf genoemde datum bestaat uit Nederland en de Nederlandse Antillen.

In de vakantie naar de baai met

ZWEMPAKKEN



van

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat Prinsenstraat

AVIS

Rent-A-Car

TELEFOON 55700

Grote sortering

TUINSLANGEN

Henky's

STRADA

FOR SALE

FORD SQUIRE STATIONWAGON,

large refrigerator, furniture.

Admiraalsweg 46,
tel.: 4 3 5 3 9

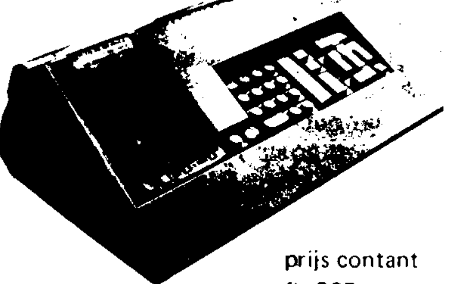
---

olivetti

Schrijvende, elektronische rekenmachine

Toets voor het inbrengen en oproepen van konstante factoren.
Schakelaar voor automatisch afronden met drie posities.
Waarschuwingslampje voor bedieningsfouten en overkapaciteit.
Serieprinter met roterende cilinder.
Schrijflintkassette.
Alle ingevoerde getallen, alle tussen- en eindresultaten worden geschreven.
Onderverdeling van het getal in groepen van drie cijfers.
Dubbele regelspatie na het schrijven van elk totaal.
Kapaciteit: 16 cijfers, minteken, komma en bewerkingssymbolen.
Snelheid: 25 tekens per sekonde.

Rekeneenheid
Elektronisch MOS
Geheugeneenheid
- Drie rekenregisters.
- Een konstantenregister.
Kapaciteit: 16 cijfers, minteken en komma.
- Decimaalwiel voor het uitschrijven van maximaal zeven cijfers achter de komma.



prijs contant
fls 805.–

C. F. Muskus & Co.
Heerenstraat 21 – Fokkerweg 30

ROXY ZATERDAG 28, ZONDAG 29, MAANDAG 30 OM 6.00 & 9.15 N.M.

De populairste film allertijden. Een prachtige kleurenfilm voor jong en oud.

JULIE ANDREWS – CHRISTOPHER PLUMMER



(LA NOVICIA REBELDE)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 VOLWASSENEN.
VOLWASSENEN EN KINDEREN.

WEST-END ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

De grootste aktie film "ROTARY KICKS"
HWA HAN – SHAN HAO
Gevecht tegen een bende van verdovende middelen.
Boven 18 jaar Chinees, Engelse tekst. f. 2.– – f. 1.25

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Van de regisseur van Thunderkick, thans
"THE DUMB BOX" KAN KONG
Hij was bang zich te verdedigen wegens zijn Kung Fu.
f. 2.50 – f. 1.50 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M. – Intrigues in de film "WAYWARD GIRLS"
MARIA HENDERSON – PETER WALKER
f. 2.– – f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

CINELANDIA ZATERDAG 28 OM 7.15 & 9.15 N.M. ZONDAG 29 OM 9.15 N.M. MAANDAG 30 OM 7.15 & 9.15 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... Hij vocht zich een weg door genadeloze tegenstanders en nam bloedig wraak.
RICHARD HARRISON – KLAUS KINSKI
"HIS NAME WAS KING"
(DE STALEN VUISTEN VAN KING)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 28 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
Een KARATE-FILM in kleuren.
YUSAKI KURATA – SHANG LUAN LING – FUNG
"SEVEN TO ONE"
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 29 OM 7.15 N.M.
WALT DISNEY presenteert de engel die ons naar de vrolijke paradijs zal brengen.
FRED MACMURRAY – CLORIS LEACHMAN – HARRY MORGAN
"CHARLEY AND THE ANGEL"
(CHARLEY Y EL ANGEL)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 VOLWASSENEN.
KINDEREN HALVE PRIJS.

De Antilliaanse Lerarenopleiding

Op CURACAO zal bij voldoende belangstelling begonnen worden met de

VOORTGEZETTE OPLEIDING IN DE AFDELING BOUWKUNDE EN WERKTUIGBOUWKUNDE.

Belangstellenden kunnen inschrijvingsformulieren aanvragen bij de administratie, Columbusstraat 2, Aruba.

F. M. VAN DRIE, direkteur.

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN N.V.

Te huur gevraagd enkele

HUURHUIZEN

Beloning: retourreis naar Venezuela met de Ferry.
Aanbiedingen tel. 11059 of 13661 toestel 61.

INTERNATIONALE HANDELSONDERNEMING

vraagt voor spoedige indiensttreding:

BOEKHOUDER

Enkele jaren ervaring op de boekhoudafdeling van een handelskantoor is vereist.

Opleiding: Havo/Mavo en praktijkdiploma boekhouden.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties onder opgave van leeftijd, opleiding, praktijkervaring, verlangd salaris, enz. gaarne te zenden aan onze Direktie, postbus 758, alhier.

DRIVE-IN ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 7.15 N.M.

BRUCE LEE in zijn laatste en beste film!
"RETURN OF THE DRAGON"
(EL REGRESO DEL DRAGON)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN.
KINDEREN Fls. 1.00.

ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 9.15 N.M.
PREMIERE... PREMIER... Een sensationeel avontuur waarin diamanten en mooie vrouwen de hoofdrol spelen. De politie in botsing met een geraffineerde internationale gangsterbende.
RICHARD HARRISON – LUIS DAVILA – DIANA LORYS
"HOT – DIAMONDS"



(VOOR EEN HANDVOL DIAMANTEN)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 28 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE... PREMIERE... Einde van de wereldoorlog met HITLER'S vrouwenbataljon. Oproep naar vrouwelijke Duitse jeugd om zich vrijwillig naar het front te melden.
CARL MOHNER – BIRGIT BERGEN – HELMUT FORNBACHER
"FRAULEIN WITHOUT UNIFORM"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 30 OM 8.00N.M.
CHARLTON HESTON – YUL BRYNNER
"THE TEN COMMANDMENTS"

Ze Gaan een Goede Toekomst tegemoet

Punda 12640 Ze Studeren bij Lem Otrabanda 23673

Typen Steno Speedwriting Secretaresse Receptioniste Salesman Verkoopster Engels Spaans Steno-typiste Boekhouder Correspondent Conversatie Bedrijfsleider

---

SANSUI
AU-TU STEREO INTEGRATED AMPLIFIERS & TUNER
John's Sales & Service
Caribbean Audio Supplies

SPECIALE INTRODUCTIE AANBIEDING

TOP KWALITEIT MULTIPLEX „VIROLA"
MATEN 2.50 × 1.22 MTR.

4 MM	- PRIJS AFs. 13.50	CONTANT
6 MM	- PRIJS AFs. 18.00	CONTANT
12 MM	- PRIJS AFs. 31.50	CONTANT
18 MM	- PRIJS AFs. 45.00	CONTANT

C.T.C. SCHARLOO
Werfstraat – Tel. 11043 – 11403
VOORDELIGER IN PRIJS EN KWALITEIT

Ceteco Concern Ceteco Concern



CINE-RIO ZATERDAG 28 OM 8.00 N.M.

Een fabelachtig verhaal uit de tijd van Christus.
CHARLTON HESTON – JACK HAWKINS
"BEN – HUR"
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 29 OM 9.00 N.M. – MAANDAG 30 OM 8.00 N.M.
Heel ongedwongen spelen ze handjeklap met de dood bij onvoorstelbare snelheden.
PETER FONDA – SUSAN GEORGE
"DIRTY MARY CRAZY LARRY"
(LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 29 OM 7.00 N.M.
TARZAN met zijn spannende avonturen.
JOHNNY WEISMULLER in
"TARZAN AND THE HUNTRESS"
(TARZAN Y LA CAZADORA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN.
KINDEREN Fls. 0.50

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta

11.00 'or pa 1.30 'or.

programa cu informe deportivo y musica varia na encargo di

AIDITA